

FACULTADA DE ARQUITECTURA Y ARTE	2
Libros	2
Revistas	3
FACULTAD DE COMUNICACIONES	20
Libros	20
Revistas	21
FACULTAD DE DERECHO	27
Libros	27
Revistas	29
FACULTAD DE DISEÑO	43
Libros	43
Revistas	43
FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIOS	63
Libros	63
Revistas	64
FACULTAD DE GOBIERNO	78
Libros	78
FACULTAD DE INGENIERÍA	78
Revistas	78
FACULTAD DE MEDICINA	89
Libros	89
Revistas	90
FACULTAD DE PSICOLOGÍA	103
Libros	103
Revistas	104
COLECCIÓN GENERAL	108
Libros	108
Revistas	109

Facultada de Arquitectura y Arte

Libros

Cartas de navegación. Universidad del Desarrollo. Santiago : Universidad del Desarrollo, 2013. 108 p.

Crossover : Claudio Correa - Víctor Pavez. Correa, Claudio; Pavez, Víctor M.; Berrios, María, texto. Calama, 2005. 56 p. : il.col

El antiguo oriente : historia, sociedad y economía. Liverani, Mario. Barcelona : Crítica, 2012. 796 p. : il.

Movimiento moderno olvidado : 50 viviendas en Santiago de Chile 1940 - 1970. Altikes Pinilla, Pablo. Santiago : Stoq, 2013. il.

La presente investigación, realizada por Pablo Altikes con motivo de la presentación de su tesis doctoral, muestra 50 valiosas viviendas edificadas entre los años 1940 y 1970 en Santiago, muchas de ellas ya demolidas.

Este libro hace público un valioso material gráfico del patrimonio moderno chileno y pone en valor la existencia de éste.

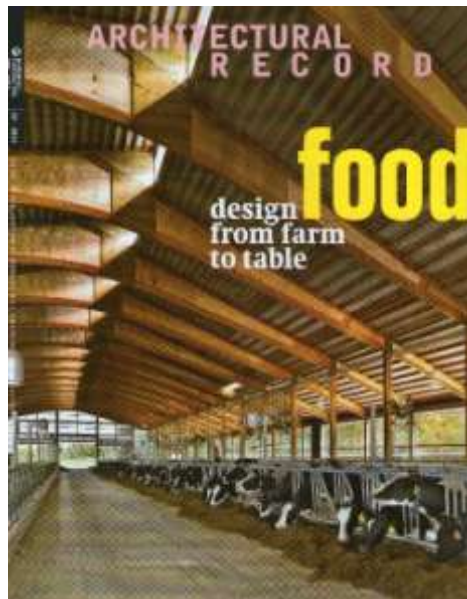


Sistemas Constructivos 1, 2013. Testa Santiago, Morris, profesor. Santiago : Universidad del Desarrollo, 2013. 1 disco compacto

Trabajos del escultor chileno Palolo Valdés Bunster 1-7-1956 = Palolo Valdés Bunster chilean sculpture works. Valdes Bunster, Palolo, 1957. Santiago : Valdes Bunster, Paololo, 2007. 432 p. : il.col.

Revistas

Architectural Record. New York , 201(7), julio 2013



NEWS

- 23 **A MANUFACTURING REVIVAL AT BROOKLYN'S NAVY YARD** by Ben Adler
- 26 **CHIPPERFIELD ADDS TO ST. Louis MUSEUM**
By Josephine Minutillo
- 28 **23 NEWSMAKER: PETER ZUMTHOR**
By Carren Jao

DEPARTMENTS

- 16 **EDITOR'S LETTER: FOOD FOR THOUGHT**
- 30 **ARCHITECTURAL ANALYTICS**
- 33 **HOUSE OF THE MONTH: JOEL SANDERS ARCHITECT AND BALMORI ASSOCIATES' BEDFORD RESIDENCE** by Assad Street
- 35 **EXHIBITIONS: LE CORBUSIER AT MOMA**
By Suzanne Stephens
- 39 **PRODUCT BRIEFS: KITCHEN**
By Rita Catinella Orrell
- 43 **LE PRODUCT FOCUS: DOORS**
By Rita Catinella Orrell
- 45 **GUESS THE ARCHITECT**
- 48 **DESIGN FOR THE BIRDS AND THE BEES**
By Beth Broome
- 53 **COMBATING URBAN FOOD DESERTS**
By Lamar Anderson
- 56 **COUNTRY FARE: ALABAMA'S RURAL STUDIO** by Asad Syrkett

DESIGN FROM FARM TO TABLE FEATURE

- 64 **DINING BY DESIGN**
AS Chefs REACH FOR LOCAL INGREDIENTS IN THEIR CRAFT-FOCUSED COOKING, DESIGNERS ARE CREATING A New IDEA OF Local Authenticity WITH THEIR FOOD-FOCUSED spaces by Jerry Adler

PROJECTS

- 73 **INTRODUCTION**
- 74 **STELLA 34 TRATTORIA, NEW YORK CITY**

- STUDIO v ARCHITECTURE By Suzanne Stephens
80 TEACHING DAIRY BARN, New York STATE
ERDY MCHENRY ARCHITECTURE by Laura Raskin
86 CANTINA ANTINORI, ITALY
ARCH EA ASSOCIATI by Hugh Pearman
96 SHED, CALIFORNIA JENSEN ARCHITECTS
By William Hanley
102 PEARL BREWERY, SAN ANTONIO
LAKE PLATO ARCHITECTS By Clifford A. Pearson
106 WORKSHOP KITCHEN + BAR, CALIFORNIA
SOMA by Sarah Arnelar
110 CRAFTSMAN SI WOLVES, SAN FRANCISCO
ZACKIDE Vito ARCHITECTURE by Lydia Lee
112 URBAN AGRICULTURE GROWS UP
By Peter Fairley`

BUILDING TYPES STUDY 936

MULTI-UNIT HOUSING

- 119 SWEETWATER SPECTRUM, CALIFORNIA LEDDY**
MAYTUM STACY ARCHITECTS by Lamar Anderson
124 TORRE JULIA, BARCELONA RICARD GALIANA
SERGI PONS, PAUL VIDAL by David Cohn
128 GETHSEMANE LUTHERAN CHURCH/DEKKO PLA
APARTMENTS, SEATTLE OLSON KUNIJIG Architects
SMR ARCHITECTS ByJoan Gonchar AIA
156 READER SERVICE
159 DATES & EVENTS
164 SNAPSHOT3-D CEREAL by Asad Syrkett

Arquitectura Viva. Barcelona, (153), junio 2013



53.6/13 Modos de ver

Ojos que construyen. Desde los viejos grabados hasta las fotografías digitales, pasando por las impresiones analógicas, las imágenes han sido para los arquitectos no sólo un medio de difusión sino también un canal expresivo y una herramienta analítica. De esta condición dan cuenta dos artículos: el primero se centra en la relación histórica de la arquitectura con la fotografía; el segundo, en los maestros modernos considerados en cuanto fotógrafos.

Cuatro obras, cuatro miradas. Ubicados en importantes focos de la globalización, los cuatros edificios aquí seleccionados se presentan desde la perspectiva personal de otros tantos importantes fotógrafos de arquitectura y colaboradores habituales de nuestra revista. Conocido por su modo de reflejar las interacciones humanas que se producen en los edificios, el neerlandés Iwan Baan, nacido en 1975, fotografía la singular casa apilada que Ryue Nishizawa ha construido en un pequeño solar de la densa trama del centro de Tokio. En el otro gran mercado de Asia, China, se levanta el Centro de negocios de Dalián -la antigua Port Arthur-, proyectado por los austriacos Coop Himmelb (I) au y retratado aquí por Duccio Malagamba, arquitecto y fotógrafo nacido en La Spezia en 1960 y afincado en Barcelona. Proyectada por Eckhardt Gerber, la Biblioteca Nacional de Riad, en Arabia Saudí, con su singular envolvente de ecos a la vez islámicos y marinos, es el objetivo de la cámara de Christian Richters, nacido en Münster en 1958. Finalmente, el también alemán Roland Halbe, nacido en Karlsruhe en 1963, presenta el Museo de las Culturas del Mediterráneo en Marsella de Rudy Ricciotti, una especie de casba envuelta con una singular celosía de dibujo organicista.

6 Luis Fernández-Galiano

El ojo codicioso
Arquitectura y fotografía

16 Iñaki Bergera

Miradas modernas
Los arquitectos fotógrafos

Iwan Baan

22 Ryue Nishizawa

Torre doméstica
Casa y jardín en Tokio

Duccio Malagamba

30 Coop Himmelb (I) au

Escamas de aluminio
Centro de negocios de Dailán

Christian Richters

38 Eckhardt Gerber

Velas orientales
Biblioteca Nacional de Riad

Roland Halbe

46 Rudy Ricciotti

Celosía marina
MuCEM en Marsella

Arte / Cultura

Utopías de la ciudad. Desde el comienzo de la modernidad, la ciudad ha sido objeto de debates teóricos, algunos de los cuales recogemos aquí en dos artículos: el primero analiza los paralelismos entre Héctor Hénard y Ludwig Hilberseimer, cuyos libros acaban de reeditarse; el segundo saca del olvido a Lazar Jidekel, un constructivista cuyas singulares visiones se exponen en Nueva York.

Fotógrafos de arquitectura. La vida y la obra de dos de los más grandes fotógrafos de arquitectura, Ezra Stoller y Balthazar Korab, acaba de recogerse en sendas monografías. Además: los dibujos de Álvaro Siza; una historia intelectual de la axonometría; la arquitectura doméstica radical entre 1937 y 1959; y una nueva revisión de la historiografía canónica de la modernidad.

55 Luis Fernández-Galiano

Teorías de la metrópolis
Henard y Hilberseimer

58 Ginés Garrido

Ciudades aéreas
Las Visiones de Lazar Jidekel

62 Historietas de Focha

'Photos'

63 Libros

Ezra Stoller y Balthazar Korab
Dibujo
Teoría e Historia

Técnica / Construcción

Innovación en detalle. Junto a la torre Berenguela de la catedral compostelana se levanta el nuevo Museo de las Peregrinaciones, un edificio respetuoso con su contexto que en parte se cobija en una construcción de los años 1940 y en parte se extiende sobre el solar adyacente. Encabezada con el análisis de esta obra, la sección continúa con un artículo en el que se exponen las claves de la certificación energética para edificios que ha entrado en vigor en junio. Completan este apartado un texto sobre las aplicaciones de la nanocelulosa cristalina, reseñas de sistemas para envolventes y de un congreso sobre iluminación natural, así como un elenco de otros productos.

Para terminar, Rafael Gómez-Moriana reflexiona sobre los fenómenos paradójicos de la globalización con ocasión del nuevo Disseny Hub de Barcelona.

70 Manuel Gallego

Museo de las Peregrinaciones

84 Anna Moll y Consuelo Acha

Energía y vivienda

89 Innovación

Nanocelulosa
Celosía 'inteligente'
Piel vegetal
Iluminación
En breve

96 Rafael Gámez-Moriana

Marcas y contextos

Arquitectura Viva. Barcelona, (154), julio - agosto 2013



154.7-8/13 Casa y cobijo

Habitar en tiempos de crisis. La casa es un refugio para habitar, pero también un refugio profesional para resistir en épocas difíciles. Esta doble condición es compartida por las obras aquí seleccionadas: diez casas desperdigadas por la geografía española y construida por estudios en su mayor parte jóvenes. El recorrido comienza con la casa que Irisarri y Piñera han proyectado en Tomiño, al sur de Galicia, colonizando las ruinas de una construcción agrícola. Continúa con dos ejemplos levantados en las afueras de Madrid con sistemas industrializados: el MO House de FRPO en Aravaca y la House of Would de Elii en Pedrezuela. El periplo lleva después a Navarra, con la Casa MP, de Alcolea + Tàrrago, cuya piel de hormigón armado se abre a las vistas sobre el valle del Ebro. De aquí se pasa a Cataluña, con la cerámica Casa Bitxo de Lagula Arquitectes, construida sobre una colina en el Prepirineo barcelonés, y la Casa Porche de Bosch y Capdeferro, en la que conviven los pesados muros de una masía con la piel ligera de una ampliación que mira al paisaje de La Garrotxa gerundense. Desde Cataluña el viaje lleva hasta Mallorca con la Casa Lluís i N'Eulàlia de TE'd' A Arquitectes, una pieza introvertida que ha sido erigida con materiales y técnicas tradicionales. La nómina se completa con tres construcciones levantinas: la Casa Alien, de Noname 29, situada en la costa de Alicante y surgida de la reorganización del espacio confinado entre los muros de una vivienda tradicional; la Machine House, de Adhoc, un mecanismo habitado que coloniza una huerta murciana; y, finalmente, y también en Murcia, la lígnea Casa para tres hermanas que Blancafort y Reus han levantado en Bullas.

- 7 Del paisaje a la casa**
Diez experiencias domésticas
- 8 J. Irisarri y G. Piñera**
Casa en Tebra, Tomiño
- 12 FRPO Rodríguez & Oriol**
MO House, Aravaca
- 16 Elii / Fogué, Gil y Palacios**
House of Would, Pedrezuela
- 20 Alcolea + Tàrrago**
Casa MP, Sesma
- 24 Lagula Arquitectes**
Casa Bitxo, Avia
- 28 R. Bosch y B. Capdeferro**

- Casa Porche, Santa-Pau
32 TED 'A Arquitectes
Can Lluís i N'Eulàlia, Sa Pobla
36 Noname 29 / A. Payá
Casa Alien, San Juan
40 Adhoc / J. A. Sánchez
Machine Home, Alguazas
44 J. Blancafort y P. Reus
Casa para tres hermanas, Bullas

Arte / Cultura

Trío de eventos. Marsella ostenta durante 2013 la Capitalidad Europea de la Cultura, y este acontecimiento ha transformado la faz de la ciudad, colonizándola de arquitecturas disímiles que aquí describe François Chaslin. Mauricio Vicent da cuenta, por su parte, de la exposición 'Moving. Norman Foster on Art', mientras que Richard Ingersoll reseña la 55ª edición de la Bienal de Venecia.

Tradiciones cruzadas. El propio Richard Ingersoll acaba de publicar World Architecture. A Cross-Cultural History, un acercamiento global a la historia de la arquitectura con un enfoque social y relativista. Además, ensayos sobre la utopía doméstica de Alison y Peter Smithson, la composición poché y las relaciones entre el arte y la arquitectura desde la perspectiva del tiempo.

- 49 François Chaslin**
Un 'collage' mediterráneo
54 Mauricio Vicent
El arquitecto en el museo
58 Richard Ingersoll
La Wiki-Biennale
64 Historietas de Focho
'Homes of Tomorrow'
65 Libros
Una historia multicultural
Ensayo
Teoría e Historia

Técnica / Construcción

Innovación en detalle. Construido en 1845 y devastado por un incendio poco después, el lisboeta Teatro Thalia ha permanecido 150 años en ruinas. Gonçalo Byrne, Patricia Barbas y Diogo S. Lopes lo han transformado ahora en un centro multifuncional en el que los restos históricos conviven con una ampliación definida por el uso a la vez minimalista y poderoso del hormigón armado. Al análisis de esta obra sigue el de Diogene, una casa auto suficiente proyectada por Renzo Piano. Completan la sección un texto sobre el hormigón translúcido, la reseña de un caso de aplicación de este material, la descripción de las 'bóvedas cáscara' de Amancio Williams y la presentación de otros productos innovadores.

Para terminar, Luis Fernández-Galiano analiza las recientes revueltas de la clase media que han tenido como escenario varias ciudades de Brasil y Turquía.

- 72 G. Byrne / Barbas Lopes**
Museo Thalia en Lisboa
82 Renzo Piano
El tonel de Diógenes
87 Innovación
Hormigón translúcido
Envoltentes
Reciclaje
En breve
96 Luis Fernández-Galiano
Revueltas urbanas

AV Monografías Monographs. Madrid, (161), mayo - junio 2013



PAULO MENDES DA ROCHA

3 Luís Fernández-Galiano

Pequeño gran hombre

Little Big Man

El constructor humanista

The Humanist Builder

6 Guilhemie Wisnik

Urbanizar la vida: una técnica comprometida

Urbanizing Life: a Committed Technique

16 José María García Del Monte

Estructura y forma en dos artefactos discretos

Structure and Form in Two Discreet Artifacts

Una obra con raíces

A Work Rooted in Place

24 Gimnasio del Club Atlético Paulistano, 1958-1961, Sao Paulo (Brasil)

Paulistano Athletic Club Gymnasium, 1958-1961, S50 Paulo (Brazil)

30 Sede social del Club de Hockey de Goiás, 1962-1963, Guainía (Brasil)

Goids Hockey Club Social Center, 1962-1963, Goiania (Brazil)

34 Edificio Guambié, 1964-1966, Sao Paulo (Brasil)

Guaimbé Building, 1964-1966, S50 Paulo (Brazil)

38 Casa Mendes da Rocha, 1964-1967, Sao Paulo (Brasil)

Méendez da Rocha House, 1964-1967, S50 Paulo (Brazil)

44 Pabellón de Brasil en la Expo '70, 1969-1970, Osaka (Japón)

Brasilina Pabilón for Expo '70, 1969-1970, Osaka (Japan)

50 Casa Masetti, 1969-1970, Sao Paulo (Brasil)

Masetti House, 1969-1970, S50 Paulo (Brazil)

56 Casa Millán, 1970-1974, Sao Paulo (Brasil)

Millán House, 1970-1974, S50 Paulo (Brazil)

60 Escuela Infantil Jardín Calux, 1972, Sao Bernardo do Campo (Brasil)

Jardín Calux Kindergarten, 1972, S50 Bernardo do Campo (Brazil)

64 Estadio Municipal Serra Dourada 1973-1975, Guainía (Brasil)

Serra Dorada Stadium, 1973-1975, Guinda (Brazil)

68 Casa King, 1972, Sao Paulo (Brasil)

King House, 1972, S50 Paulo (Brazil)

72 Casa Junqueira, 1976-1980, Sao Paulo (Brasil)

Junqueira House, 1976-1980, S50 Paulo (Brazil)

76 Edificio Jaragua, 1984-1988, Sao Paulo (Brasil)

- Jaragua Building, 1984-1988, S50 Paulo (Brazil)
- 80 Museo Brasileño de Escultura, 1986-1995, Sao Paulo (Brasil)**
Brazilian Museum of Sculpture, 1986-1995, S50 Paulo (Brazil)
- 86 Capilla de San Pedro, 1987-1989, Campos do Jordao (Brasil)**
Chapel of Saint Peter, 1987-1989, Campos do Jordao (Brazil)
- 90 Tienda Forma, 1987-1994, Sao Paulo (Brasil)**
Forma Store, 1987-1994, S50 Paulo (Brazil)
- 94 Casa Gerassi, 1988-1991, Sao Paulo (Brasil)**
Gerussi House, 1988-1991, S50 Paulo (Brazil)
- 100 Remodelación de la Plaza del Patriarca, 1992-2002, Sao Paulo (Brasil)**
Patriarca Square Remodeling, 1992-2002, S50 Paulo (Brazil)
- 104 Pinacoteca del Estado, 1993-1998, Sao Paulo (Brasil)**
State Art Museum, 1993-1998, S50 Paulo (Brazil)
- 110 Centro Cultural FIESP, 1996-1998, Sao Paulo (Brasil)**
FIESP Cultural Center, 1996-1998, S50 Paulo (Brazil)
- 114 Estación de autobuses Parque Dom Pedro II, 1996, Sao Paulo (Brasil)**
Parque Dom Pedro 11 Bus Station, 1996, S50 Paulo (Brazil)
- 118 Muelle de las Artes, 2007-, Vitoria (Brasil)**
Quay of Arts, 2007-, Vitoria (Brazil)
- 126 Nuevo Museo Nacional de Coches, 2008-2013, Lisboa (Portugal)**
New National Coach Museum, 2008-2013, Lisbon (Portugal)

AV Proyectos. Madrid, (55), julio - agosto 2013



Natural History Museum, Copenhagen (Denmark)

- 6** Lundgaard at Tranberg /Pryds
10 BIG (Bjarke Ingels Group)
12 David Chipperfield
14 Holl/Cowi
16 Kuma/Moller/jaja
18 Snohetta

New Bocconi Campus, Milan (Italy)

- 22** SANAA
24 David Chipperfield
26 Mario Cucinella
28 Miralles Tagliabue EMBT
30 OMA
32 Sauerbruch Hutton

Baricentrale Railway Corridor, Bari (Italy)

- 36 Fuksas/Henrioh
- 38 Guillermo Vázquez Consuegra
- 40 Cobe /lotti + Pavarani /Stella / Favero e Milan
- 42 Cellini /Insula/Serpenti/Desideri
- 44 Bolles +Wilson /ACT /Cisternino /Comitangelo
- 46 Cruz & Ortiz/BDF
- 48 Metrogramma /AZPA /LSB / Politecnica
- 50 OAB Ferraterst Partners/ PiSaA/Jornet Llop Pastor/ Centola / Erregi

Energy Dome in Detail

- 54 Mansilla + Turion /Albornoz
Cúpula de la Energía, Soto de Garray, Soria (Spain)

Ronan & Ervvan Bouroullec

- 70 'Momentané'
Musée des Arts Décoratifs, Paris (France)

Jorge Taboada

- 76 'Alta Densidad' & 'Asfixia Periférica'
México

Casabella. Milano, 77(827-828), julio - agosto 2013



- 4 CALI. FUR ARCHITECTS UNDER 30.
YIING ARCHITEUTS IN TIIE 85TH ANNIVERSARY
UF CASABELLA
- 8 Architettura e maniera
- 33 Architettura e maniera
- 8 Architettura e maniera
Francesco Dal Co
- 10 WERNER SOBEK
House D10-Bei Ulm, Ulm, Baden-Wiirttemberg,
Germania
- 10 Werner Sobek - dopo Mies
Francesco Dal Co
- 22 CADE HAYES + JESUS ROBLES - DUST
Tucson Mountain Retreat, Tucson, Arizona, Stati Uniti
- 22 Nel deserto di Sonora: Cade Hayes + Jesus Robles
DUST
Jean-Marie Martin
- 38 Gallerie e musei
- 74 Gallerie e musei
- 38 TCI) WILLIAMS BILLIE TSIEII AIIIIITECTS
The Barnes Foundation,
Philadelphia, Pennsylvania,
Stati Uniti
- 40 Tod williams e Billie Tsien

- Museum in a Garden, Garden
In a Museum
Matteo Vercelloni
- 52 ERIC PARRY ARCHITECTS**
Ampliamento dell'Holburne Museum,
Bath, Regno Unito
- 53 Classico/Pittoresco, Natura/
Artificio - Eric Parry Architects**
Marco Biagi
- 62 FJIAT+ARCHIMEDIA**
Auckland Art Gallery Toi o Tamaki,
Auckland, Nuova Zelanda
- 64 FJMT+Archimedia - Ebanisteria**
strutturale a Auckland
Alfredo Zappa
- 71 Tecniche di copertura**
Alfredo Zappa
- 76 Italia-Germania**
- 147 Italia-Germania**
- 76 sullo stato dell'architettura italiana**
Vittorio Magnago Lampugnani
- 78 WERNER TSCHOLL**
Ampliamento della Scuola Agraria,
Fdrstenburg, Burgusio (Bolzano)
- 79 Werner Tscholl - A scuola sotto
il castello**
Marco Mulazzani
- 88 ALVISI KIRIMOTO+PARTNERS**
Cantina Podernuovo, San Casciano
dei Bagni (Siena)
- 90 Scivolando tra le colline senesi:**
Una Cantina di Alvisi Kirimoto
Claudia Conforti
- 98 ANDREA DRAGONI**
Ampliamento del cimitero di Gubbio
- 99 Andrea Dragoni: ampliamento**
Del cimitero di Gubbio
Marco Mulazzani
- 108 ANTONIO CITTERIO E PATRICIA VIEL**
Una fabbrica italiana, il
villaggio Technogym a Cesena
- 109 Made in Italy: Citterio-Viel**
Per Technogym
Massimo Ferrari
- 118 Sullo stato dell'architettura in Germania**
Sebastian Redprke
- 121 MAX DUDLER**
Folkwang Bibliothek, Essen-werden,
Germania
- 123 Max Dudler - Perseveranza:**
Folkwang Bibliothek a Essen
Giovanna Crespi
- 130 AUGUSTINUNDFRANK ARCHITEKTEN**
Scuola primaria a westerbeck,
Sassenburg, Germania
- 131 Giocare con i colori. Una scuola**
Di Augustin e Frank
Enrika Sax
- 138 HANS KOLLHOFF**
Ministero della sicurezza
nazionale e della giustizia,
Ministero degli affari interni
e dei rapporti con la corona,
L'Aia, Paesi Bassi
- 139 Hans Kollhoff e l'avversione**
Per i vezzi de1'oggi
Nicola Braghieri

148 Bibliotheca
151 Bibliotheca
148 Recension
154 English texts
161 English texts
154 English Texts

D+A Magazine. Santiago, (34), julio - agosto 2013



EDITORIAL	4
WHITE'S STOCKHOLM WATERFRONT	35
MOBIL ARQUITECTOS	40
HOTEL MARINA BAY SANDS EN SINGAPUR ARQUITECTURA MASIVA & DISEÑO OSADO	46
GUILLERMO HEVIA OFICINAS IC POWER	54
MUSEO DE ESCULTURA DE MADERA EN CHINA	60
N232 VIVIENDA EN ARNEDO	66
MACARENA ACHURRA OJO ENTRENADO	70
JORGE FIGUEROA CASA UGARTE, 1996	75

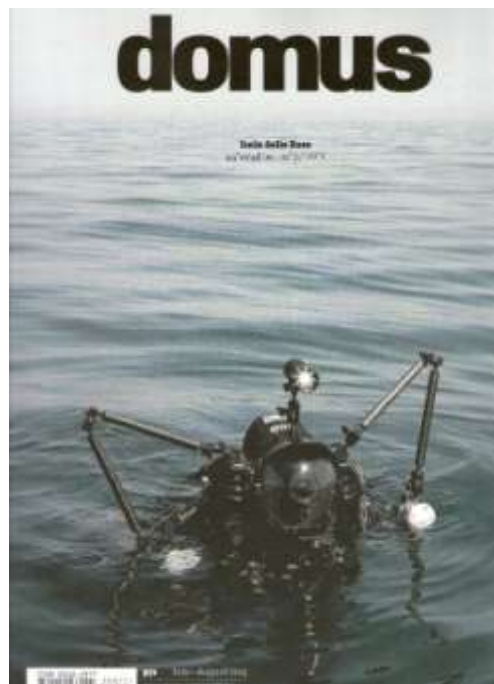
Domus. Milano, (970), junio 2013



A caccia di particelle Hunting particles	I
Op-Ed Zara Audiello, Lorenza Baroncelli Rapsodia slava Slavic rhapsody	V
Journal A cura di ° edited by Elena Sommariya	1
Photoessay Alberto Sinigaglia, Emma Charles Material Networks A cura di ° edited by Rita Capezzuto	17
Haynurst and Co... David Knight La lezione di oggi Today's lesson A cura di ° edited by Laura Bossi	28
Makoto Takei + Chie Nabesnima / TNA, Julian Worrall LI gioco della vita The game of life A cura di ° edited by Laura_Bossi	40
OFFICE Kersten Geers David Van Severen, Pablo Bronstein Entri il decoratore Enter the decorator A cura di ° edited by Laura Bossi	48
Jonn Lin, Rural Urban Framework IL paradosso in architettura The paradox of architecture A: ara di ° edited by Laura Bossi	56
Network Andrea Paroli, Loredana Masctieroni Pro.tetto	64
Rossella Ferorelli Pratiehe contemporanee:	66

Un road trip italiano Contemporary practices: an Italian road trip a cura di ~ edited by Rita Capezzuto	
OMA, Rem Koolhaas, Joseph Grima Una questione di scala A matter of scale A cura di ° edited by Loredana Mascheroni	76
MILAN FURNITURI FAIR Il Salone é adesso The Salone is now A cura di ~ edited by Loredana Mascheroni	84
Louise Schouweriberg Design e ansia da prestazione Why design? doesn't need to perform a cura di ° edited by Loredana Mascheroni	98
Network estudioa77, Fabrizia Vecchione Colony	106
AAU Anastas, Alessandro Petti A Contro lo spazicidio Against the extermination of space a cura di ° edited by Rita Capezzuto	108
SAYA-Studio Aya, Tamar Shafrir Architettura rnilitante Activist architecture A cura di ° edited by Loredana Mascheroni	116
Rassegna Illuminazione Lighting A cura di ° edited by Giulia Guzzini	126
Panorama a cura di ° edited by Guido Musante	143
Cold Case Luigi Spinelli, Orsina Simona Pierini Casa al Parco a cura di ° edited by Luigi Spinelli	146

Domus. Milano, (971), julio - agosto 2013



Editorial

Meteo marino
 Shipping forecast

I

Cold Case Melania Coghe, Luigi Spinelli
**I.'Istituto Italiano di Cultura
 Di Stoccolma**
 The Italian Institute of Culture,
 Stockholm
 A cura di ° edited by Luigi Spinelli

VII

Journal
 A cura di edited by Elena Sommariva

1

Pelin Tan, Eunseon Park
Cronache da Gezi Park
 A report from Gezi Park
 A cura di - edited by Loredana Mascheroni

17

Mauricio Pezo, Sofia von Ellrichshausen, Ethel Baraona Pohl
Solo House
 A cura di ° edited by Laura Bossi

24

Kazys Varnelis
**La tecnologia
 É la nostra modernità**
 Technology is our modernity
 A cura di ° edited by Rita Capezzuto

32

SuperNormal edited by Dan I-till, text by Hannah Gregory
Google Glass '
 A cura di ° edited by Rita Capezzuto

38

Arrebita!Porto, Arteria, atetiernob, Casa do Vapor/EXYZT,
 LIE architects, Poligono, Vera Sacchetti
**Portogallo: interventi
 Su piccola scala**

48

Portugal; micro-scale interventions A cura di ° edited by Laura Bossi	
Cody R. Wilson, Lorenza Baroncelli, Joseph Grima DEFCAD: L'arma Dell'informazione DEFCAD; informations weapon A cura di ~ edited by Loredana Mascheroni	58
Bjarke Ingels Group, Beatrice Galilee _ Gammel Hellerup Gymnasium A cura di edited by Laura Bossi	66
Roberto Zancan Gli attentati del 1993 The 1993 bombings A cura di ~ edited by Rita Capezzuto	74
OO: /. Beatrice Galilee OpenDesk A cura di ° edited by Loredana Mascheroni	82
Justin McGuirk, Metahaven Il design, la politica e la nuova retorica Design, politics And the new rhetoric A cura di ° edited by Loredana Mascheroni	88
Jose Esparza Chong Cuy, Daniel Fernandez Pascual The Housing Act A cura di ° edited by Elena Sornmariva	96
Kazuyo Sejirria, Julian Worrall Inujima Art House Project A cura di » edited by Laura Bossi	104
Mark Wasiuta, Marcos Sanchez Environmental Communications A cura di ° edited by Rita Capezzuto	112
Fabrizio Gallanti ' Sulle riviste d'architettura On architecture magazines A cura di ° edited by Rita Capezzuto	120
Rassegna Mobili Furniture A cura di ~ edited by Giulia Guzzini	124
Panorama A cura di ° edited by Guido Musante	142

The Architectural Review. Londres, 233(1397), julio 2013



11 Editorial view

12 Overview

Istanbul unrest; Krier responds to Rykwert; Getty symposium; the shadow gap; Fujimoto's Serpentine Pavilion

24 Broader view

Lucy Lethbridge on the decline of servants

27 Viewpoints

Barbara Penner

28 AR House

Introduction to this year's winning projects

30 Joint winner

Grupo Aranea: Casa Lude, Cehegín, Spain

30 Joint winner

Tsukano Architect Office: House- T, Miyazaki, Japan

44 Highly commended

Projects from England, Spain, China, South Korea, Japan, Singapore, Italy, the Netherlands and Sweden

91 Special report

Japan after the storm

98 Urbanism

Letting loose: Los Angeles in the 1970s

102 Reviews

Architecture follows nature; Prague's
surrealist history; Slip
House; globalisation of architecture;
Shigeru Ban on show

108 Pedagogy

Graz University of Technology

110 Reputations

John Lautner

122 Folio

Léon Krier and Massimo Scolari, Le
désespoir de Janus

The Architectural Review. Londres, 233(1398), agosto 2013



13 Editorial view

14 Overview

Kevin McCloud on self-build housing; crowdsourcing utopia;
Peter Zumthor; interwar British architecture

22 Broader view

Network Specifism

24 View from

Stockholm

27 Viewpoints

Peter Cook

29 Your views

32 Cruz y Ortiz

The Rijksmuseum, Amsterdam, the Netherlands

44 David Chipperfield Architects and HOK

St Louis Art Museum, Missouri, USA

- 54 **Rudy Ricciotti**
MuCEM, Marseille, France
- 62 **5IN4E**
C-Mine cultural centre, Genk, Belgium
- 74 **DSDHA**
Jeweller's studio, Southwark, London, UK
- 83 **History**
The strategies of mat-building
- 92 **Urbanism**
A New Sculpturalism at MOCA, Los Angeles
- 96 **Exploring Eye**
Cathedral, Mejorada del Campo, Spain
- 102 **Reviews**
Understanding architecture; ARU at Swiss Architecture
Museum; weathering it; landscape futures; Architectones
- 108 **Pedagogy**
Beirut Arab University
- 110 **Reputations**
Louis Sullivan
- 114 **Folio**
Éva le Roi

Facultad de Comunicaciones

Libros

Cómo crear una serie de televisión. Toledano, Gonzalo; Verde, Nuria. Madrid : T&B, 2007. 170 p.

Cómo escribir una serie dramática en televisión. Douglas, Pamela; Attrache, Ismael, traductor. Barcelona : Alba Editorial, 2011. 421 p.

Fernando ha vuelto. Caiozzi, Silvio, director. Santiago : Andrea Films, 1998. 1 discos compactos : col.

HBR guide to persuasive presentations. Duarte, Nancy. Boston : Harvard Business Review Press, 2012. 229 p. : il.

Las armas de la paz. Góngora, Augusto, director. Santiago, 1988. 1 discos compactos

Secretos de la historia : 1970 - 1990, volumen 2 : Camino al quiebre. Hernández, Patricio, director; Rodríguez, Pilar, comentarios. Santiago : Canal 13 Televisión, 2003. v.2, 1 discos compactos

Revistas

Qué Pasa. Santiago, (2208), 2 agosto 2013



Pt Portada

01. Fotografía: Juan Pablo Sierra

Eb En Breve

04. Editorial
06. Ojos de la llave

Ps Posteos

12. **La hora de las definiciones** POR JUAN PABLO GARNHAM II **El terremoto Del potasio** II POR DANIELA DESORMEAUX II **Los que no llegaron** POR PABLO ROMERO, S. J. II **Lo que pasó en Trappes** POR DANIEL MANSUY II **Cómo alimentar a un país** POR JUAN PABLO GARNHAM II

Ns Negocios

20 Andrés Navarro: "Para que aparezca un liderazgo nuevo Tiene que haber una ausencia" [por Josefina Ríos]
28 Colores de la nueva temporada [por Emilio Maldonado]

Pl Política

33. Los manifiestos de Piñera y Aylwin a 40 años del golpe
38. La revancha [por Paula Comandari y María José López]

Ac Actualidad

44. Los Simuladores [por Sebastián Rivas]

Mu Mundo

48. James Robinson: "Las protestas son repercusiones De la Gran Recesión" [por Eduardo Engel]

Cs Ciencias

54. Los sonidos de la caverna [por Andrés Gomberoff]

Tn Tecnología

60. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

62. Memorias prematuras [por Diego Zúñiga]
68. Lugares comunes [por Álvaro Bisama]

Go **Guía del Ocio**

72. 10 ideas para gastar el tiempo libre

Ds **Dosis de la Semana**

82. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2209), 9 agosto 2013



Eb **Portada**

08. Editorial
10. Ojos de la llave

Ps **Posteos**

22. **La tele realidad** POR LUIS BREULL II **¿Herederero o reformista?**
POR DANILO DÍAZ II
Médicos con fronteras POR VALENTINA KONOW II **El primer mago**
POR EDMUNDO PAZ SOLDÁN II **Manda Bezos** POR
SEBASTIÁN LEHUEDÉ II

Pt **Política**

32. La vieja política [por Sebastián Rivas]
Jaime Bellolio: ¿Por qué militar?
Sebastián Iglesias Sichel: El paso previo a la jubilación
César Valenzuela: A reivindicar los partidos
42. El nuevo campus del MIT [por Paula Comandari y Rosario Zanetta]

Ac **Actualidad**

48. Celebración condicional [por Valeria Bastías y Juan Pablo Sallaberry]
56. Impacto Nacional [por Sebastián Rivas]

Ns **Negocios**

60. Ricardo Caballero: "Hay que asumir que China crecerá a tasas más moderadas" [por Rosario Zanetta]
66. La guerra de Portezuelo [por María José López]

Cs **Ciencias**

72. El bautista [por Nicolás Alonso]
-

Mu Mundo

78. Hablando con el enemigo [por Sebastián Rivas]

Tn Tecnología

84. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

86. El transcurso del tiempo: Antes, después y esta vez [por Alberto Fuguet]
92. Cuando se baja el telón [por Diego Zúñiga]

Go Guía del Ocio

96. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

106. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2210), 16 agosto 2013



Pt Portada

01. Portada; Angello García Bassi / Cubotoy

Eb En Breve

06. Editorial
08. Ojos de la llave

Ps Posteos

16. **Banderas cruzadas** POR JUAN ANDRÉS QUEZADA II **La tragedia egipcia** POR AMIR BIBAWY II **El nuevo grupo hippie** POR MARISOL GARCÍA:
Otra historia de la historia POR PATRICIO JARA II **Brasil al pabellón** POR EMILIO MALDONADO II

Ac Actualidad

24. Golpe 313 cátedra [por Juan Pablo Garnham]

Pi Política

32. El copiloto [por Josefina Ríos y Sebastián Rivas]

Ec Economía

38. La luz amarilla de Bachelet
[por Emilio Maldonado y Juan Pablo Sallaberry]

Ns Negocios

44. Bufori, los Rolls-Royce asiáticos [por Rodrigo Barría]

Cs Ciencias

50. Las matemáticas de la democracia [por Andrés Gomberoff]

Tn Tecnología

56. La Ciberseguridad de Mr. K [por Alejandro Alaluf]
60. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

62. Una vida de teleserie [por Yenny Cáceres]
68. Presente perfecto [por Álvaro Bisama]

Go Guía del Ocio

72. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

82. [por Alberto Montt]

The Clinic. Santiago, 14(505), 1 agosto 2013



The Clinic. Santiago, 14(506), 7 agosto 2013



The Clinic. Santiago, 14(507), 14 agosto 2013



The Clinic. Santiago, 14(508), 22 agosto 2013



The Clinic. Santiago, 14(509), 29 agosto 2013



Facultad de Derecho

Libros

Bioética : estudios de filosofía del derecho. D'Agostino, Francesco. Navarra : Ediciones Internacionales Universitarias, 2003. 260 p.

Bioética y derechos humanos. Marcos del Cano, Ana María, coordinador. Madrid : Universidad Nacional de Educación a Distancia, 2011. 387 p.

Código aeronáutico. 11a ed. Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : Legal Publishing, 2011. 219 p.

Código aeronáutico. 7a ed. actualizada Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : LexisNexis, 2007. 199 p.

Código de derecho internacional privado. 7a ed. actualizada Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : LexisNexis, 2007. 467 p.

Código de minería. 7a ed. actualizada Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : LexisNexis, 2007. 278 p.

Código de procedimiento civil. 19a ed. Chile. Ministerio de Justicia. Santiago : Jurídica de Chile, 2012. 186 p.

Código de procedimiento civil. 11a ed. Chile. Ministerio de Justicia; Legal Publishing. Santiago : Legal Publishing, 2011. 317 p.

Código orgánico de tribunales. 5a ed. actualizada Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : LexisNexis, 2005. 439 p.

Código tributario. 11a ed. actualizada Chile. Ministerio de Justicia; LexisNexis. Santiago : LexisNexis, 2011. 435 p.

De la dignidad humana. Koninck, Thomas de. Barcelona : Dykinson, 2006. 414 p.

Democracia y participación política de las mujeres : visiones desde Europa y América Latina. Mestre i Mestre, Ruth M., coordinador; Zúñiga Añazco, Yanira, coordinador. Valencia : Tirant lo Blanch, 2013. 349 p.

Derecho administrativo : temas fundamentales. 3a ed. Soto Kloss, Eduardo. Santiago : Legal Publishing ; 2012. 966 p.

Derechos, costumbres y jurisdicciones indígenas en la América Latina contemporánea. Giraudo, Laura, editor; Ahumada Ruiz, Marian. Madrid : Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2008. 316 p.

Dignidad humana y bioética. Torre Díaz, Francisco Javier de la, editor; González R. Arnaiz, Graciano. Madrid : Universidad Pontificia Comillas, 2008. 263 p.

El racismo y la xenofobia : excluir al diferente. Perceval, José María. Madrid : Cátedra, 2013. 357 p.

Estudios sobre la jurisdicción constitucional : (con especial referencia al Tribunal Constitucional Alemán). Hesse, Konrad; Haberle, Peter. México : Porrúa ; 2011. 188 p.

Garantía de los derechos fundamentales y justicia constitucional. Rolla, Giancarlo. México : Porrúa ; 2006. 158 p.

La dignidad humana : sus orígenes en el pensamiento clásico. Pele, Antonio. Getafe : Dykinson ; 2010. 759 p.

La discriminación múltiple en los ordenamientos jurídicos español y europeo. Serra Cristóbal, Rosario, coordinador. Valencia : Tirant lo Blanch, 2013. 361 p.

La no discriminación por motivos religiosos en España. Rossell, Jaime. Madrid : España. Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales, 2008. 170 p.

Persona y género. Aparisi Miralles, Angela, coordinador. Cizur Menor : Aranzadi ; 2011. 469 p.

The Supreme Court on trial : judicial activism or democratic dialogue. Roach, Kent. Toronto : Irwin Law, 2001. 352 p.

Trata de personas : la criminalidad organizada en la explotación laboral y sexual. Aboso, Gustavo Eduardo. Montevideo : B de F ; 2013. 245 p.

El presente libro asume el desafío de analizar el contenido y alcance normativos del delito de trata de personas. La convención de las Naciones Unidas contra la delincuencia organizada transnacional y sus protocolos adicionales representan el esfuerzo conjunto de distintos países por abordar de manera sistemática y coordinada la lucha frontal contra la trata de personas.



Revistas

Boletín Oficial S.I.I. Santiago, índice 2012



Fallos del Mes. Santiago, (557), enero a junio 2012



SECCIÓN DERECHO CIVIL

Solicitud de ilicitud de la causa, que consiste en el ánimo de los recurridos de defraudar a los demás socios, le corresponde acreditar a la demandante

1

Contrato de permuta. Cumplimiento de los requisitos de validez del contrato de permuta en atención a quien lo suscribe	23
Resolución de contrato e indemnización de perjuicios (prenda y mandato). Incumplimiento de las obligaciones generadas por mandato de cobro y prenda mercantil. Interpretación estricta de sus cláusulas. Buena fe en materia contractual	33
Progresión de compraventa (demanda de cumplimiento o resolución). Suscripción del contrato prometido. Ampliación de plazo y condiciones para su celebración. Incumplimiento de las obligaciones derivadas del mismo	65
Simulación. Concurrencia de los requisitos de la simulación ilícita en el contrato	75
Nulidad de contrato de arrendamiento. I. Nulidad de los actos procesales. Efecto extensivo respecto del procedimiento y de los sujetos procesales	93
Vigencia de la acción hipotecaria. Condición indeterminada consistente en que las obligaciones futuras sean contraídas. Plazos de caducidad	105
La entrega de parte del predio de la demandante en virtud del contrato de promesa de compraventa, con miras a la suscripción de un contrato definitivo que no prosperó, no puede calificarse de posesión, sino únicamente como mera tenencia	121
Mala fe de los contratantes como requisito para acreditar el fraude paulino	133
Acción de reivindicación sobre cosas que integran la herencia sólo puede ser accionada por heredero en su calidad de titular del derecho real de herencia	139
Requisitos para impetrar la nulidad absoluta. No puede ser solicitada por quien celebró el contrato sabiendo o debiendo saber el vicio que lo invar- Lidiaban	157
Responsabilidad precontractual. Fase precontractual. Buena fe. Obligación de reparar los perjuicios ocasionados a la contraparte por retractación	171
Derecho real de usufructo y los requisitos para su constitución	197
Contrato de promesa. Plazo para su suscripción. Prórroga unilateral. Falta de exigibilidad de la obligación de la contraparte	211
Acción de petición de herencia. El plazo de prescripción adquisitiva ordinaria requiere la concurrencia de justo título y buena fe	227
La buena fe es un principio angular que aparece en cualquier contrato de seguro, de cualquier tipo que éste sea, lo que significa que el contrato debe ser celebrado y ejecutado por las partes con el máximo de honradez contractual	239
Sistema de control de los conservadores. Funcionamiento del Registro, no implica determinar la validez o eficacia de los títulos que se inscriben	255
Imprudencia de alterar la titularidad del cuidado personal. Interés superior del niño	263

Tradición de bienes muebles. Transferencia de vehículo motorizado. Presunción simplemente legal de propiedad a favor de quien figure inscrito. Admisibilidad de prueba en contrario	269
El efecto propio de la resolución de un contrato es la restitución de las partes al estado anterior a la celebración del mismo	277
Incumplimiento de contrato de prestación de servicios. Desacato del deber de seguridad. Procedencia del daño moral en sede contractual	295
Responsabilidad extracontractual. Quebrantamiento del deber de fidelidad entre cónyuges. Inaplicabilidad de normas de responsabilidad Civil	321
SECCION DERECHO PÚBLICO	
Derechos del titular de los datos ingresados en una base de datos. Utilización de dato cuya vigencia es dudosa. Derecho a la honra, vulneración	327
Juicio de indemnización de perjuicios (fundado en infracción principio de legalidad)	335
No existe imprescriptibilidad genérica de las acciones orientadas a obtener el reconocimiento de la responsabilidad extracontractual del Estado o de sus órganos institucionales. Imprescriptibilidad se refiere únicamente a la acción penal	347
Deber que recae sobre el SERVIU de otorgar solución habitacional a personas que se encuentran en situación de marginalidad habitacional, dentro de un plazo determinado o en su defecto razonable	345
Primacía del derecho a la vida y a la integridad física por sobre el ejercicio de derechos patrimoniales	371
Obligación de fundamentar los actos administrativos. Necesidad de estudio de impacto ambiental. Obligación de realizar consulta según Convenio 169 OIT	377
Cancelación arbitraria de matrícula de alumno de kínder	393
Rechazo ilegal de licencia médica. Derechos fundamentales, finalidad. Licencia médica rechazada por "reposo excesivo según peritaje"	399
Principios de legalidad y tipicidad en el derecho administrativo sancionatorio. Conducta sancionable. Potestad reglamentaria complementa el núcleo esencial de la conducta descrita en la ley	411
Proceso de licitación de obras públicas. Distinción entre sociedad adjudicataria y sociedad concesionaria. Obligaciones diversas	425
Sanciones aplicables según normas de copropiedad inmobiliaria. Improcedencia de efectuar cortes de servicios básicos	437
Configuración de falta de servicio. Responsabilidad por los perjuicios causados por omisión de la actividad municipal	443
Delimitación del concepto de falta personal y de falta de servicio aplicable a las Fuerzas Armadas. Noción de cumulo de faltas	451
Principio preventivo en la gestión ambiental. Existencia de un riesgo racional y evidente. Recomendaciones y estudio de suelo fueron ignoradas en informe de evaluación	461

Acción de reparación ambiental. Es de cargo de la parte demandada acreditar que el daño al medio ambiente se debió únicamente a las lluvias a que hace referencia en su defensa y no a la forma en cómo dio ejecución a la extracción de áridos	485
Vulneración de la garantía de igualdad ante la ley. Ilegalidad del desalojo. Juzgamiento debe realizarse por tribunales competentes	499
Prescriptibilidad de las acciones por responsabilidad extracontractual del Estado. Remisión a normas del Código Civil. Hay voto en contra	509
Responsabilidad extracontractual del Estado. Indemnización de perjuicios. Exposición imprudente al daño. Reducción en los montos de reparación es extensiva a herederos que demandan daño moral propio	563
Sanción administrativa. Remisión a los principios de derecho penal. Tipicidad. Reglamento complementa núcleo esencial de la conducta descrito en la ley	579
Igualdad ante la ley. Autorización para tenencia de mascotas	589
Protección de la libre competencia. Garantías constitucionales. Establecer un trato diferente a quienes están en una situación diversa no vulnera la garantía de igualdad ante la ley. Protección del interés público como limitación a la libre iniciativa empresarial	597

SECCIÓN DERECHO LABORAL

Despido injustificado. Procurador judicial: labores realizadas bajo sub-Ordinación y dependencia	623
Nulidad del despido (improcedencia de aplicación de normas laborales a funcionarios públicos)	633
Incumplimiento grave de obligaciones. Contenido ético-jurídico del contrato de trabajo; ebriedad en el lugar de trabajo	641
Prescripción. Plazos establecidos para ejercer derechos laborales; interrupción en caso de que existan varios demandados solidariamente responsables	651
Efectos de la interrupción de la prescripción; notificación válida de la demanda; deudas que se entienden prescritas	665
Pensión contributiva para exonerados políticos. Momento a partir del cual es devengada. Remisión a las normas que regulan la pensión con transacción extrajudicial. Posibilidad de obtener pago retroactivo para beneficiarios que cumplan con los requisitos establecidos para esta última vía	677
Despido justificado. Hipótesis en que un contrato de plazo fijo se transforma en indefinido	685
Personal de la administración pública contratado a honorarios. No son aplicables las disposiciones contenidas en el Código del Trabajo	693
Prácticas antisindicales. Convenio colectivo. Transformación en contrato individual de trabajo si no cumple con los requisitos mínimos legales.	
Beneficios extendidos a trabajadores no sindicalizados sin haber practicado los descuentos correspondientes	711
Beneficio semana corrida, requisitos. Alteración en la orientación jurisprudencial exige de, al menos, dos resoluciones emanadas de tribunales superiores de justicia que sustenten igual línea de razonamiento	723

Competencia del tribunal según el elemento territorial. Aplicación del principio de especialidad de las normas en razón de la persona del de mandado	731
Gratificación. Formas de hacerla efectiva. Modalidad convencional. Condicionamiento. Existencia previa de utilidades líquidas	751
Responsabilidad por accidente de trabajo. Deber de cuidado legalmente establecido. Dueño de la obra no puede constituirse en garante de las obligaciones del empleador	761
Última remuneración mensual. Contenido. Inclusión de asignaciones de colación y movilización. Distintas interpretaciones. Principio de especialidad. Inclusión de beneficios con carácter permanente en el concepto de última remuneración mensual	773
Permisos sindicales. Calidad de dirigente. Modificación jornada de trabajo. Acuerdo expreso derivado de un proceso de negociación colectiva	785
Concepto legal de remuneración. Las asignaciones de movilización y colación no constituyen remuneración, de modo que no pueden quedar comprendidas en el concepto de "ultima remuneración mensual". Infracción de ley que ha influido sustancialmente en lo dispositivo del fallo	795
SECCIÓN DERECHO PENAL	
Situaciones preexistentes. Manifestación de voluntad del trabajador relativa a formar parte del sistema de seguro	803
Acción indemnizatoria del daño causado por el delito civil. Requisitos de la ultra patita en materia penal. Delito continuado de apropiación indebida de dinero	815
Delito de tráfico ilícito de órganos. Tipo penal de diseminación de gérmenes patógenos	835
Principios que sirven de marco para determinar la procedencia de la extradición. Doble incriminación, características. Aplicación de las normas sobre suspensión de la prescripción al proceso de extradición	857
Tráfico ilícito de estupefacientes. Prueba ilícita. Alcance de autorización judicial otorgada para entrada y registro de domicilio. Inviolabilidad del domicilio como garantía constitucional. Delito consumado de tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas	871
Obligación de los funcionarios policiales de comunicar al Ministerio Público las denuncias que reciban. Derecho al debido proceso como garantía fundamental. Delito de tenencia ilegal de arma de fuego prohibida	881
Delitos de lesa humanidad, concepto. El objetivo de la prescripción completa es extinguir la responsabilidad penal. La media prescripción o prescripción gradual cumple la función de atenuante de responsabilidad penal. Acción civil proveniente de ilícito penal. Delito de homicidio calificado. Hay voto en contra y prevenciones	887
La suspensión condicional del procedimiento importa una conformidad procesal y no una aceptación penal. Efectos de la suspensión condicional del procedimiento. Imputado que debe pagar una suma de dinero a título de indemnización de perjuicios como condición para suspender el procedimiento en su contra. Responsabilidad civil por cuasidelito penal	933

Homicidio simple. Alevosía como agravante del ilícito. La actuación debe ser a traición y sobre seguro	943
Fraude al Fisco. Contenido de la sentencia. Obligación de fundamentar y determinar las bases legales de la decisión	951
Infracción al debido proceso. Actuación policial fuera del marco legal. Omisión en la comunicación de la denuncia al fiscal	971
Fórmula de computar el plazo de prescripción de la acción penal. Art. 100 del Código Penal no se aplica a casos de paralización del procedimiento	979
Delito de contrabando. Impuestos eludidos. Intereses aplicables a la indemnización que debe pagarse a favor del Fisco por evasión tributaria	985
Homicidio simple y el alcance a la disposición contenida en el artículo 336 del C. Procesal Penal en materia probatoria. Supuesta infracción de la garantía al derecho a defensa. Excepción a la regla general de que la prueba debe ser ofrecida en la audiencia de preparación de juicio. Informe de ADN incorporado después de terminada la recepción de la prueba de cargo	991

Fallos del Mes. Santiago, (558), julio - diciembre 2012



SECCIÓN DERECHO CIVIL

Obligaciones del depositario. Custodia y conservación del depósito. Apreciación del daño moral	1
Obligación de rendir cuenta. Conocimiento corresponde al juez civil. Juicio de cuentas constituye materia de arbitraje forzoso	15
Responsabilidad extracontractual. Preeminencia de prueba testimonial rendida por una de las partes. Falta de fundamento. Sistema de prueba legal y tasada	33

Desestimación de petición de regreso de menor. Interés superior del niño	41
Renovación contrato de arriendo. Fianza no se extiende a obligaciones resultantes. Solidaridad interpretada en sentido restringido	49
Exposición imprudente al daño. Reducción de indemnización de perjuicios. Improcedencia en el evento que la única causa del daño sea el hecho de su autor	63
Enriquecimiento sin causa. Protección de los derechos de terceros	73
Ley del tránsito. Régimen de responsabilidad. Relación de causalidad entre ilícito y perjuicio causado	83
Responsabilidad contractual. No se acreditan presupuestos de responsabilidad. Relación de causalidad no establecida	101
Concepto de acción de petición de herencia. Sujetos pasivos de la acción. Momento en que debe atribuirse la calidad de heredero	109
Prescripción adquisitiva de servidumbres. Servidumbre de acueducto no existe per se. Ejercicio debe ser regulado estableciéndose una indemnización	133
Fundamento y características de los bienes familiares. Régimen matrimonial primario. Bienes susceptibles de ser declarados familiares. Inmueble que sirve de residencia principal a la familia	141
Indemnización por daño moral. Procedencia de indemnizaciones adicionales no previstas por el Código del Trabajo. Hechos que exceden de la terminación del contrato de trabajo. Competencia del juez civil	149
La obligación de entrega que el vendedor asume en virtud del contrato de compraventa, no se satisface con la mera entrega física de la cosa comprada, sino requiere también que el bien entregado reúna las cualidades que se habían ofrecido y que las partes habían convenido	163
Tribunal competente para conocer de la acción de indemnización de perjuicios. Ciudad en que la persona jurídica tiene establecimientos, comisiones u oficinas que la representen. Competencia del tribunal de la ciudad en que se compraron los pasajes del bus involucrado en un accidente durante su trayecto	193
Responsabilidad extracontractual. Conservador que efectúa Inscripción de dominio en virtud de un título falso. Falsedad del título que solo podía detectarse mediante peritaje. Conservador que no se encontraba en la hipótesis de negativa de inscripción	201
El principio del enriquecimiento injusto se relaciona con una noción predominantemente económica, rechazando el legislador que se obtenga tal ganancia, sin causa jurídica	211
Cesión de créditos. Notificación debe efectuarse al deudor en forma personal. Actuación que debe llevarse a cabo por un ministro de fe. Notificación a una persona jurídica debe efectuarse a su representante	221
Responsabilidad del padre por el hecho de su hijo. Gastos ocasionados por la hospitalización de urgencia. Isapre que se subroga en los derechos y acciones del beneficiario	227
Indemnización de perjuicios. Partes que estuvieron vinculadas mediante relación laboral. Problema relacionado con las cotizaciones	

previsionales de la demandante. Asunto que escapa del ámbito netamente laboral. Competencia del juzgado civil 235

Compensación económica. Menoscabo económico. Protección del cónyuge más débil. Dedicación al cuidado de los hijos y a las labores del hogar común. Postergación profesional y contribución al desarrollo del marido por la dedicación preferente a los hijos 241

Requisitos procedencia divorcio por voluntad unilateral. Contrayente demandado tiene posibilidad de enervar la acción de divorcio si se acredita incumplimiento de obligaciones alimenticias 253

SECCIÓN DERECHO PÚBLICO

El artículo 38 de la ley N° 19.699 no establece de forma alguna la pretendida responsabilidad objetiva del Estado; muy por el contrario, ella hace expresa mención al factor de imputación del cual deriva la pretendida responsabilidad de los órganos de la Administración, cual es la falta de servicio 259

Legitimidad activa de ente edilicio para impugnar dictamen de la Contraloría General de la Republica a través de acción de protección 305

Publicación de deudas previsionales. Imposibilidad de declarar prescripción de las mismas vía protección 323

Falta de servicio. Negligencia de Gendarmería en el ejercicio de sus Funciones 337

Art. 19 N°4 de la CPR. Publicación de facturas impagas en base de datos comerciales. Persona jurídica. Reclamo extemporáneo de factura 371

Negativa a entregar medicamento disponible constituye acto ilegal y arbitrario 377

Responsabilidad de las fuerzas armadas. Aplicación a partir del artículo 2314 del Código Civil de la noción de falta de servicio. Falta de servicio y falta personal 387

Tratamiento de los datos de terceros. Derecho del titular de los datos a exigir la cancelación o el bloqueo de los mismos fundado en determinadas circunstancias. Principio de veracidad y derecho al olvido 417

Finalidad y alcance del recurso de amparo económico. Amparo económico protege la garantía del artículo 19 N° 21 incisos 1° y 2° de la Constitución 433

Persona jurídica que no puede reclamar afectación del derecho a la Vida ni al derecho a vivir en un medio ambiente libre de contaminación. Incumplimiento de la exigencia del recurso de protección de individualizar al agraviado 455

Invalidación de decreto alcaldicio que nombra a funcionario en su cargo. Principio de permanencia o conservación del acto. Facultad invalidatoria de la administración procede ante infracciones de importancia. Vulneración de la igualdad ante la ley 469

La conducta de cobrar todo el arancel del año en que el alumno se retiró de la carrera, constituye un acto arbitrario y contrario a sus propios actos, en vista que la condición de salud no era desconocida para el establecimiento educacional, que vulnera la garantía constitucional del derecho de propiedad 481

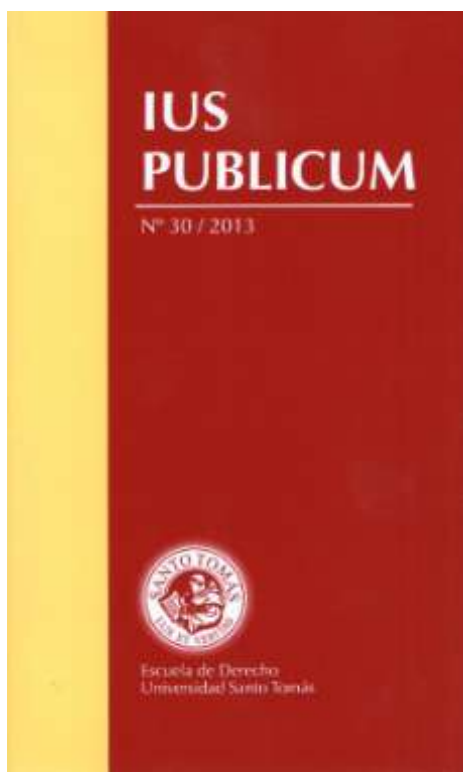
Actas de los comités del Consejo de Defensa del Estado estén sujetas a reserva en virtud del secreto profesional. Causal de secreto o

reserva de afectación del debido cumplimiento de las funciones del órgano	489
Concepto de información privilegiada. Estados financieros trimestrales constituyen información privilegiada hasta antes de su divulgación	519
Concepto de acto administrativo. Momento a partir del cual se producen los efectos del acto administrativo. Plazo para impugnar se cuenta desde el día siguiente a la notificación o publicación del acto	539
Negativa de la madre a permitir que su hija sea vacunada. Obligación de los servicios de salud de velar por la salud y vida de las personas. Carácter obligatorio de la vacunación. Vulneración del derecho a la vida y a la integridad física	547
Indemnización de perjuicios. Compresa dejada en el abdomen del paciente. I. Obligación del médico cirujano de cumplir los procedimientos quirúrgicos y protocolos operativos. Negligencia en el desarrollo de labores anexas a la intervención quirúrgica	555
Actuaciones del Ministerio Público no pueden configurar error judicial. Actuaciones del Ministerio Público dan lugar a la responsabilidad administrativa del Estado	579
Responsabilidad por accidentes en rutas concesionadas no es de carácter objetivo. Responsabilidad del concesionario de obra pública se rige por el derecho común. Cumplimiento de las obligaciones por parte del concesionario. Negligencia del conductor	585
SECCIÓN DERECHO LABORAL	
Despido de trabajador por necesidades de la empresa. Requisitos que deben concurrir para que opere la causal de despido que prevé el artículo 161 del Código del Trabajo	605
Los contratos a plazo fijo regidos por el estatuto docente pueden no renovarse a un vencimiento	623
Despido de trabajador. Prestaciones. Responsabilidad solidaria de empresa principal. Imposibilidad de aplicar sanciones establecidas para contratista	631
Causales subjetivas de caducidad del contrato de trabajo. Actos, omisiones o imprudencias temerarias que afectan la seguridad o el funcionamiento del establecimiento, la seguridad o la actividad de los trabajadores, o la salud de éstos	647
Funciones fiscalizadoras de la Inspección del Trabajo. Exceso en ejercicio de facultades. Derechos deben discutirse en procedimiento contencioso	661
Fuero de los delegados sindicales de sindicatos interpresas. Comunicación que debe efectuarse al empleador. Protección del fuero sujeta a condición suspensiva. Omisión de la comunicación hace inoperable el fuero al empleador	671
Descuentos de remuneración ordenados por directorio de asociación gremial merece el reproche de ilegalidad	679
Recurso de unificación de jurisprudencia rechazado por no cumplir con los presupuestos legales (art. 482-A del Código del Trabajo)	685
Causales de despido de falta de probidad e incumplimiento grave de las obligaciones contractuales. Omisiones en la carta de despido que no invalidan la terminación de contrato	693

Accidente del trabajo. Plazo de prescripción de la indemnización por daño emergente y lucro cesante se sujeta a la ley N° 16744. Plazo de prescripción de la indemnización por daño moral se sujeta al derecho común	703
Causal de despido de incumplimiento grave de las obligaciones contractuales. Infracción del contenido ético jurídico del contrato de trabajo. incumplimiento de los deberes de fidelidad y lealtad. Permitir a un tercero acceder gratuitamente a servicios por los cuales tendría que haber pagado	713
Forma de fijar la indemnización por lucro cesante. Concepto de lucro cesante. Necesidad de demostrar la falta de producción del ingreso y la determinación del quantum de ganancia. Sola existencia del perjuicio no determina la existencia de lucro cesante	727
No pago de remuneraciones íntegras respecto de un director sindical. Imposición de multa en sede judicial por denuncia de práctica antisindical. Imprudencia de requerir un nuevo castigo por el mismo hecho ya sancionado. Vulneración del principio de non bis in ídem	743
Notaría difiere de la definición y finalidad de la empresa. Nuevo titular no asume, antes de la ley N° 20.510, las obligaciones legales y/o previsionales que eran de cargo de su antecesor. Imprudencia de aplicar todo el estatuto laboral a los trabajadores de las notarías, conservadores y archivos judiciales	757
Finalidad de la sanción de nulidad de despido. Procedencia de la Sanción cuando el empleador retiene y no entera los fondos en el organismo respectivo. Distracción de dineros que no pertenecen al empleador. Sentencia que reconoce una remuneración superior a la estipulada en el contrato de trabajo. Nulidad de despido no puede aplicarse al empleador que no retiene	777
Trabajo en régimen de subcontratación. Responsabilidad de la empresa principal no se extiende a la nulidad de despido. Interpretación y aplicación restrictiva de la sanción de nulidad de Despido	791
SECCIÓN DERECHO PENAL	
Giro fraudulento de cheques en una declaración de quiebra de la sociedad no exonera de responsabilidad penal al representante de la misma que giro los cheques protestados	809
Tráfico ilícito de estupefacientes y el análisis de la concentración de la sustancia incautada. Efectos tóxicos. Imposibilidad de determinar su aptitud para producir daños a la salud pública	817
Sistema penal especial. Adolescentes. Aplicación de la ley N°20.084. Inaplicabilidad de registro de huellas genéticas de imputados	829
Responsabilidades civiles derivadas del hecho punible. Imposibilidad de demandar a terceros en sede penal. Responsabilidad por el hecho ajeno	837
Negligencia culpable en el desempeño de la profesión médica que causa un mal al ofendido. Omisión del tratamiento adecuado indicado por la ciencia médica. Cuasidelito de lesiones graves	845
Suspensión de la prescripción de la acción penal. Si el pleito se detiene por el lapso de tres años la prescripción debe continuar como si no se hubiere suspendido	853
Requisitos y declaración de facturas falsas. Peso de la prueba para acreditar el elemento subjetivo del tipo penal. Lo malicioso de la falsedad de la declaración debe ser acreditado por el denunciante	863

Internación provisoria del imputado no importa sentencia de término. Medida transitoria que se adopta durante el procedimiento	869
Detención en caso de flagrancia por un civil. Imputado menor de edad. Procedencia del registro de vestimentas. Diligencia destinada a verificar la identidad del imputado	879
Conexión ideológica y fáctico temporal entre la acción intimidatoria y el acto expropiatorio. Concepto de intimidación	889
Conclusiones contradictorias de los jueces. No hacerse cargo de toda la prueba rendida. Causal de nulidad de omitir alguno de los requisitos de la sentencia	899
Enterrar el cuerpo de la víctima para ocultar un delito propio. Improcedencia de condenar por inhumación ilegal. Vulneración del principio de non bis in ídem	925
Derecho a ser oído. Derecho del imputado a prestar declaración. Oportunidad para que el imputado declare como medio de defensa y preclusión de este derecho	955
Delitos de peligro colectivo o común. Calificación de enfermedad como grave. Producción de un alimento con peligroso para la salud de la población. Alimento que no contaba con las propiedades nutricionales que debía tener	961

IUS Publicum. Santiago, 15(30), marzo 2013



ESTUDIOS	
CAMILO TALE: La justicia distributiva	11
JERÓNIMO MOLINA CANO: Diego Saavedra Fajardo, realista político. Una invitación a los estudios javerianos en Chile	27
SERGIO RAÚL CASTAÑO: Gobierno del pueblo y legitimidad democrática. Diálogo crítico sobre ciertas ideas dominantes	39

MIGUEL AYUSO: Más allá de Cádiz	59
JORGE H. SARMIENTO GARCIA: Algo sobre el neo marxismo	65
MARÍA ESTHER GÓMEZ DE PEDRO: La vivencia de la comunidad en el acompañamiento persona	71
GABRIEL BOCKSANG HOLA: El ámbito de aplicación de la nulidad de derecho público	85
EDUARDO SOTO KLOSS: La nulidad de derecho público en la jurisprudencia reciente	107
DOMINGO VALDÉS PRIETO: Una visión interdisciplinaria de bien jurídico libre competencia	125
EUGENIO PÉREZ DE FRANCISCO: ¿La encrucijada iraní? o ¿es la encrucijada de Occidente?	155
CRONICA Reflexiones tomistas: ESTHER GÓMEZ, GONZALO LETELIER	171-177
DOCUMENTOS S.S. BENEDICTO XVI: Audiencias generales - Discurso a los participantes en la plenaria del Consejo Pontificio Justicia y Paz - Artículo para el periódico británico "Financial Times" - Discurso a la Curia Romana con motivo de las felicitaciones de Navidad - Homilía Solemnidad de la Natividad del Señor Misa de Nochebuena Última Audiencia general. CARDENAL JORGE MEDINA ESTEVEZ: Desnaturalizaciones de la fe. MONSEÑOR LUIGI NEGRI: La presencia diabólica en la mentalidad contemporánea. SAMUELE CECOTTI: El deber fiscal según la doctrina católica (Trad. Beatriz Reyes Oribe de Castaño). HERMÓGENES PÉREZ DE ARCE: ¿Quién fue Atilio Zambrano?	181-223
ACTUALIDADES Cuando la prepotencia se viste de derecho	227
Lo sagrado, he ahí el enemigo	255
RECENSIONES Y RESESIAS BIBLIOGRAFICAS Recensiones	
C. E. DELPIAZZO, Derecho Administrativo General (Eduardo Soto Kloss)	279
AA. VV, La Contraloría General de la República, 50, 75 y 85 años de vida Institucional. 3 volúmenes (Eduardo Soto Kloss)	280
JARY LETICIA MÉNDEZ MADDALENO, La Constitución como proceso político (Eugenio Pérez de Francisco)	285
RESEÑA DE LIBROS	287
RESEÑA DE REVISTAS	291
EDICIONES IUS PUBLICUM	297

Reseña Legislativa. Santiago, (1102), 26 julio 2013



SISTEMA ELECTORAL Y CIFRA REPARTIDORA Boletín 9030-07

1

Se abandona el sistema binominal (excepto para algunas circunscripciones senatoriales) y se lo reemplaza por un sistema de cifra repartidora, con un tope de hasta 6 diputados en cada distrito y 4 senadores en cada circunscripción.

LÍMITE A LA REELECCIÓN DE LOS PARLAMENTARIOS Boletín 9031-07

2

Reforma constitucional que es previa al proyecto señalado anteriormente. Tiene por objeto permitir la sustitución del sistema binominal por el de cifra repartidora, limitar la reelección de los parlamentarios (coincidiendo en gran medida con el proyecto DC-RN comentado en la anterior Reseña Legislativa), y establecer otra forma de reemplazar a los parlamentarios que abandonen el cargo (lo que generalmente sucede por haber aceptado la designación como ministros de Estado).

Reseña Legislativa. Santiago, (1103), 2 agosto 2013



ACCESO A LA TITULARIDAD DE LOS DOCENTES BOLETÍN 8784-04

1

Sobre la base de un caso anterior, que traspaso “por única vez” a lca planta, a los profesores municipales que estaban a contrata, ahora se propone nuevamente repetir ira medida por iniciativa parlamentaria que, por incidir en cargos y gasto públicos, resulta inadmisibile; pero el proyecto ya pasó a Segundo trámite constitucional al Senado.

FLEXIBILIDAD LABORAL PARA .JÓVENES ESTUDIANTES Boletín 8996-13

2

Régimen laboral más flexible para quienes trabajan y al mismo tiempo estudian en universidades, institutos profesionales y centros de formación técnica, mientras no cumplan los 25 años. El proyecto del Ejecutivo está bien orientado, pero requiere despejar varias dudas que presentaría su aplicación práctica.

Facultad de Diseño

Libros

Sign design : contemporary graphic identity. New York : PBC Internacional, 1986.
256 p. : il.

The one show. New York : One Club for Art & Copy, 1989. v.11 : il.col.

Revistas

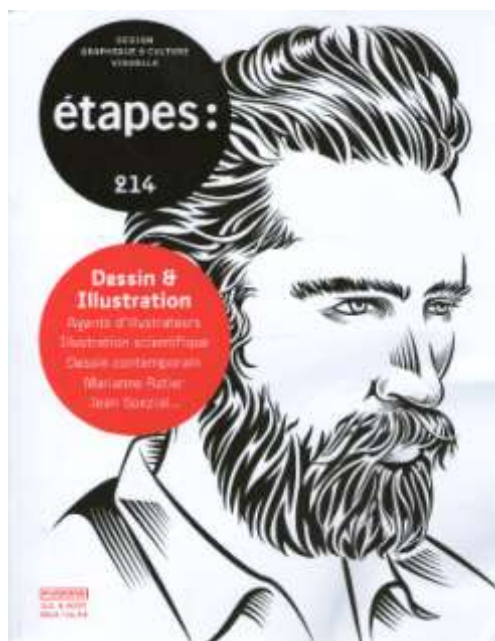
DDN, Design Diffusion News. Milano, (195), junio - julio 2013



- 5 Editorial**
Milano e il desing
Rosa María Rinaldi
- 12 Spot**
Le news di DDN
V.Dalla Costa L. Cuomo, M Pietrasanata
- 70 Cover Project**
Massimiliano Messina/ Natevo by flou
Laura Galimberti
- 74 Report**
- 74 Minusco**
Valentina Dalla Costa
- 76 CIFF**
Valentina Dalla Costa
- 78 Furniture China**
Valentina Dalla Costa
- 80 Racconti D'acqua**
Valentina Dalla Costa.
- 82 Event**
I Saloni 2013: Innovazione e creativita
A cura di Cosmit
- 86 Milan Desing Week**

- 86 Triennale: la síndrome dell'influenza**
Luciana Cuomo
- 92 Global desing Summit**
Luciana Cuomo
- 95 World trends**
Luciana Cuomo
- 111 Le stanze dell'ufficio e del desing**
Luciana Cuomo
- 126 Trends d'impresa**
Luciana Cuomo
- 138 Manualita & técnica**
Giula Bruno
- 148 Knowledge-Sustainability**
Giula Bruno
- 156 Desing in un tweet**
Manuela Di Mari, Laura Galimberti
- 180 Designer/Imprese**
- 180 Gabriele e Oscar Buratti**
Manuela Di Mari
- 183 GamFratesi**
Manuela Di Mari
- 186 Ludovica e Roberto Palomba**
Manuela Di Mari
- 190 Daniele Lago**
Manuela Di Mari
- 194 Allievo/Maestro**
- 194 Toan Nguyen/Citterio**
Laura Galimberti
- 198 Alessandro Marelli/Mari**
Laura Galimberti
- 200 Gordon Guillaumier e Francesco Beghetto/Dordoni**
Laura Galimberti
- 204 Philippe Nigro/De Lucchi**
Laura Galimberti
- 207 Emirate Arabi**
- 207 La biblioteca dell'università Zayed ad Abu Dhabi**
Valentina Dalla Costa
- 208 Desing Days Dubai**
Valentina Dalla Costa
- 214 Villa in stile liberty per Consonni a Kuwait City**
Valentina Dalla Costa
- 216 Nuovo spazio Skema a Dubai**
Valentina Dalla Costa
- 218 Progetti di RWA Architetti nel Qatar**
Michele Weiss
- 220 Un Sanlorenzo per lo sceicco di Dubái**
Michele Weiss
- 222 Reallyitalian.it**
- 222 Pinifarina Carbongrafite per Visconti**
Michele Weiss
- 224 a casa Project**
Michele Weiss
- 230 Che storie! Icone del desing italiano in mostra**
Michele Weiss

Étapes. París, (214), julio - agosto 2013



Dessin a desseins	022
Du coeur a l'ouvrage	034
Auteurs	004
Agenda	006
P E N S E R	014
Penser le dessin	016
Desseins	022
L'illustration dans la communication	064
INFORMER	032
Du coeur 3 l'ouvrage	034
L'illustration médicale et scientifique	
Apprendre par l'image	048
Une spécialisation de l'atelier de didactique visuelle la Haute Ecole des Arts du Rhin	
Data, la nouvelle illustration	054
Une solution pour mettre en image notre société de chiffres	
Jean Spezial	088
Marianne Ratier	104
COMMUNIQUER	062
Illustre communication	064
Agents illustreurs	074
Sous titre	
Mais qui sont ces gens?	088
De JeanClode £1 JeanSpezial	
Marianne Ratier	104
Une personnalité bien dessinée	
Du fusil au coup de poing	128
EMBELLIR	116
Espace	118
Mode	120
Arts de la table	122
Home sweet home	124
Gastronomic & musique	126
CAHIER IMAGE	128
Du fusil au coup de poing	128
RACONTER	162

Lire en désordre	164
Panorama de l'edition jeunesse	
L'âge d'homme de	184
L'animation française	
FAIRE CEUVRE	192
Le dessin est-il un os?	194
Quand le dessin fait oeuvre	
RUBRIQUES	210
A leurs avis?	214
Quest-ce qu'etre illustrateur	
Aujourd'hui?	
Selection livres	218
Index	222
Repertoire	223

Interni. Milano, 8(632), junio 2013



Internews

17 INTERNI HYBRID ARCHITECTURE & DESIGN

ALLA CA' GRANDA - UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO, LA MOSTRA
 EVENTO DI INTERNI PER LA MILAN DESIGN WEEK AT THE CA'
 GRANDA - UNIVERSITÀ DEGLI STUDI OF MILAN, THE EXHIBITION
 PRODUCED BY INTERNI FOR MILAN DESIGN WEEK

FuoriSalone

86 Mostre Exhibitions

BRAZIL S/A

88 premi PRIZES

LA CREATIVITÀ PREMIATA / CREATIVITY REWARDED

90 eventi EVENTS

TUTTI I VOLTI DELL'UMBRIA / ALL THE FACES OF UMBRIA

92 produzione PRODUCTION

WOOD DESIGN

PUZZLE DESIGN

DORMIRE SU MISURA / CUSTOM SLUMBER

PORTE APERTE / OPEN DOORS

WONDER WALLPAPER

KITCHEN SHOW

112 showroom

NUOVE APERTURE A MILANO / NEW OPENINGS IN MILAN

122 sostenibile SUSTAINABILITY

NUOVE (ECO) SOLUZIONI / NEW (ECO) SOLUTIONS

- 130 food design**
ULTIMISSIMI PROGETTI PER BOLLICINE
THE LATEST PROJECTS FOR SPARKLING WINES
SIMPOSIO - CULTURA ENOGASTRONOMICA, MILANO / MILAN
IL RISTORANTE DI MAGNA PARS SUITES, MILANO
THE RESTAURANT OF MAGNA PARS SUITES, MILAN
MONDADORI FOOD EXPERIENCE
- Salone Satellite**
- 140 giovani designer YOUNG DESIGNERS**
L'EDIZIONE 2013 / THE 2013 EDITION
- INitaly**
- 144 project**
PIETRE MILIARI / MILESTONES
COMPRARE DIGITALE / DIGITAL SHOPPING
- 148 fiere FAIRS**
RESTAURO 2013
- INternational**
- 154 project**
SANAA AL / AT THE VITRA CAMPUS
- 156 eventi EVENTS**
SERATA ITALIANA/ITALIAN EVENING
- INterwined**
- 158 mostre EXHIBITIONS**
LA LUCE SI FA OPERA D'ARTE / LIGHT BECOMES ARTWORK
MELNIKOV ALLO SPAZIO KRIZIA / MELNIKOV AT SPAZIO KRIZIA
- 162 in libreria IN BOOKSTORES**
- INservice**
- 164 traduzioni TRANSLATIONS**
- 176 indirizzi FIRMS DIRECTORY**
- INtopics**
- 1 editorial EDITORIALE**
BY/D/GILDA BOJARDI
- Fuorisalone 2013**
- INdesign/INcenter**
- 4 afrofuture**
TESTO DI/TEXT BY ELISA MASSONI
- 8 la forma dell'invisibile / THE FORM OF THE INVISIBLE**
DI/BY STEFANO CAGGIANO
- 10 something special**
FOTO DI/PHOTOS BY MATTEO CIRENEI
A CURA DI/EDITED BY MADDALENA PADOVANI
- 22 vetro delle meraviglie / WONDERFUL GLASS**
TESTO DI/TEXT BY MADDALENA PADOVANI
- 24 oltre gli oggetti / BEYOND OBJECTS**
FOTO DI/PHOTOS BY GIACOMO GIANNINI
A CURA DI/EDITED BY ROSA TESSA
- 36 eros e design / EROS AND DESIGN**
FOTO DI/PHOTOS BY GIACOMO GIANNINI
TESTO DI/TEXT BY ROSA TESSA
- 38 l'emozione dell'archetipo / THE THRILL OF THE ARCHETYPE**
TESTO DI/TEXT BY ROSA TESSA
- 40 peregrini e salvifici / ROAMING AND REDEEMING**
FOTO DI/PHOTOS BY SERGIO ANELLI
A CURA DI/EDITED BY OLIVIA CREMASCOLI
- 50 cattelan loves design**
FOTO DI/PHOTOS BY SERGIO ANELLI
TESTO DI/TEXT BY OLIVIA CREMASCOLI
- 52 le ali di alik / ALIK'S WINGS**
FOTO DI/PHOTOS BY SERGIO ANELLI

- TESTO DI/TEXT BY OLIVIA CREMASCOLI
- 54 dialogo tra maestri / DIALOGUE BETWEEN MASTERS**
FOTO DI/PHOTOS BY MATTEO CIRENEI
TESTO DI/TEXT BY MADDALENA PADOVANI
- 56 tortona world**
FOTO DI/PHOTOS BY SIMONE BARBERIS
A CURA DI/EDITED BY ANTONELLA BOISI
- 68 la bellezza che nasce dalla polvere / BEAUTY FROM DUST**
FOTO DI/PHOTOS BY SIMONE BARBERIS
TESTO DI/TEXT BY CRISTINA MOROZZI
- 70 a est dei bastioni / EAST OF THE BASTIONS**
FOTO DI/PHOTOS BY EMANUELE ZAMPONI
A CURA DI/EDITED BY VALENTINA CROCI
- 74 l'arte nel web 2.0 / ART IN THE WEB 2.0**
TESTO DI/TEXT BY VALENTINA CROCI
- 76 elogio della fragilità / IN PRAISE OF FRAGILE THINGS**
FOTO DI/PHOTOS BY EMANUELE ZAMPONI
TESTO DI/TEXT BY VALENTINA CROCI
- 78 foodmade**
TESTO DI/TEXT BY VALENTINA CROCI
- 80 in cerca di (av)ventura / IN SEARCH OF ADVENTURE**
FOTO DI/PHOTOS BY EMANUELE ZAMPONI
A CURA DI/EDITED BY VALENTINA CROCI
- 84 la sindrome dell'influenza / THE SYNDROME OF INFLUENCE**
FOTO DI/PHOTOS BY PAOLO ROSSELLI
TESTO DI/TEXT BY MATTEO VERCELLONI
- 86 personali in triennale / SOLO SHOWS AT THE TRIENNALE**
FOTO DI/PHOTOS BY DAVID ZANARDI
A CURA DI/EDITED BY CRISTINA MONICA
- 88 oltre i confini / BEYOND THE BORDERS**
FOTO DI/PHOTOS BY DAVID ZANARDI
A CURA DI/EDITED BY CRISTINA MONICA
- 94 girovagando / ROVING**
FOTO DI/PHOTOS BY DAVID ZANARDI
A CURA DI/EDITED BY CRISTINA MONICA
- 98 est chiama ovest / EAST CALLS WEST**
TESTO DI/TEXT BY STEFANO CAGGIANO
- INsight**
Intoday
- 100 plessi museum, arte senza confine / ART WITH OUT BORDERS**
FOTO DI/PHOTOS BY OSKAR DA RIZ / COURTESY AUTOSTRADA DEL
BRENNERO
TESTO DI/TEXT BY VIRGINIO BRIATORE
- INservice**
- 104 traduzioni TRANSLATIONS**
- 118 indirizzi FIRMS DIRECTORY**
BY/D/ ADALISA UBOLDI

Interni. Milano, 8(633), julio - agosto 2013



INterNews

INitaly

- 17 **produzione PRODUCTION**
TAVOLE D'ESTATE/SUMMER TABLES
PLASTIC LEAF
OUTDOOR RETRO
DELLEZZA QUOTIDIANA/EVERYDAYBEAUTY
SUPERFICI FLESSIBILI/FLEX/BLE SURFACES
VIAGGI ORAE c/ORAPH/O TRAVELS
HOLE DESIGN
- 32 **concorsi COMPETITIONS**
PROTOTIPI VI NOENTT/w/NN/NG RROTOTYRES
NUOVE_IDEE DI "SOHISOETTA"/NEW SNACK /DEAS
- 36 **premi PRIZES**
CAREO SCARPA RER IL GIARDINO
- 38 **project**
CHEZ ANTONIO
- 40 **events**
IN VAL D'ITRIA

INternational

- 42 **project**
OARLA JUAOADA; ELISIR DAROHTTETTD
RA/ARCH/TEDTURAL EL/X/R
CHEF DE LA CROISSETTE
TOSHIBA AL/AT LOUVRE
- 48 **sostenibile SUSTAINABILITY**
R-RIPARABILE?

INtertwined

- 50 **giovani designer YOUNG DESIGNERS**
IN ALTO LE MANT/HANDS UP!
- 52 **mostre EXHIBITIONS**
SENZA PERICOLO! //NO DANGER!
JUDIT HARVEST, MURANO
FLORACU LT E ALTRO, ROMA/ELORACULTAND MORE, /N ROME
- 58 **paesaggio LANDSCAPES**
NATIONAL SEASHORE

- 61 sostenible SUSTAINABILITY**
OSTELLO CON ECO-DESTON/DES/ON /N THE HOSTEL
LA COROLLA DELLA SREENWAY/THE GREENVT/Av COROLLA
- 64 eventi EVENTS**
Compo, DU NQUE some? MACCH E// BUY THEREFORE 1
A/L/1? A/AH
AUDI UREANEUTURE INITIATIVE
- 70 progetto citta CITY PROJECT**
LA comet Multicolored/THE MULT/COLORED COMET
- 72 in Liberia IN BOOKSTORES**
- 74 fashion file**
DALLA MODA AL DESIGN/FROM FASH/o/v TO DES/GN
Chide Precious/ Nails
- 76 infoEtech**
Sounds good
GLIDARE E CONOSCERE/DR/VEAND KNOW
- 80 officeé & Contract**
IL SILENZIO DEL RUMORE/THE SILENCE OF NOISE
RESPIRO INTERNAZIONALE//INTERNATIONAL SCOPE

INservice

- 83 traduzioni TRANSLATIONS**
- 96 indirizzi FIRMS DIRECTORY**

INtopics

- 1 editoriale EDITORIAL**
DI/BYGILDA BOJARD|

INteriors & architecture

- abitare la puglia**
LIVING INAPULIA
A CURA DI/ED/TED BY ANTONELLA BOISI
- 2 taranfo, la concattedmle gran madre di dio**
TARANTO, THE CO-CATHEDRAL GRAN MADRE DI DIO
PROGETTO D: /DES/G/v BYGIO PONTI
Foro Du/Rf/oros BY HENRY THOREAU
TESTO DI/TEXTBY RATR|z|/\ CATALANO
- 6 mediterráneo salentino**
SALENTO/MEDITERRANEAN
PROGETTO DI/DES/GN BY PAOLO CAPUTO
Photo DI/PHOTOS BY ENRICO COLZAN|
TESTO DI/TEXT BYALESSAN DRO Roca
- 14 nel salento, palazzo gorgoni: incanto polivalente**
IN SALENTO, PALAZZO GORGONI: VERSATILE
ENCHANTMENT
PROGETTO DI/DES/G/I BY VIASSIMO FRANCO MARIA RAD
DERDRA GARRA/studio SPACEPLANNERS
Photo by THIN PUGLIA
TESTO DI/TEXTBYANTON ELLA TUNDO
- 20 alto salento, appartamento lago**
UPPER SALENTO, APPARTAMENTO LAGO
RROG no D1/DES/GN BYARCHSTUDIOLONGO
Pon Du/R+/oros RYGIUSERRE DI VIESTO
TESTO DI/TEXTBYVIRGINIO BRIATORE
- 26 savelletri difasano, borgo egnazia**
PROGETTO DI/DES/GN BYALDO MELR|@.Nano E Rindo
BRESCIA
Fore DI/COURTESY PHOTOS BY Borneo EGNAZIA
TESTO DI/TEXTBYANTONELLA Boas|

INsight

- INtoday**
- 32 natuzzi, in scena la pelle/LEATHER ON STAGE**
DI/BY PATRIZIA CATALANO

INscape

40 **chaumont-sur-loire**
DI/BY OLIVIA CREMASCOLI

INarts

46 **when attitudes becomes forms**
DI/BY GERMANO CEI/ANI

INdesign

INcenter

52 **separati in casa/SEPARATED AT HOME**
DI/BY NADIA LIONELLO
Foto DI/PHOTOS BY EFREM RAIMONDI

60 **fantastico benessere/FANTASTIC WELLNESS**
DI/EY NADIA LIONELLO
ILLUSTRAZIONI/ /ILUSIRAT/ONS BY FILIPPO PROTASONI

INprofile

68 **nigel Coates, il design sopra le righe**
OVER-THE-Top DESIGN
TESTO DI/TEXT BY CRISTINA MOROZZI

INproject

72 **Natural-mondo/NATURE-world**
TEST DI/TEXT By /VALENTINA CROCI

78 **roto-merletti/RoTo-LACE**
DI/BY MADDALENA PADOVAN|
FOTO DI/PHOTOS FEDERICO VILLA

80 **produzione impropria**
DI/BY CHIARA ALESSI

INview

82 **oggetti dentro/OBJECTS INSIDE**
DI/BY STEFANO CAGGIANO

INproduction

86 **geometrie mobili /MOBILE GEOMETRY**
DI/BY KATRIN COSSETA

INservice

94 **traduzioni TRANSLATIONS**
103 **indirizzi FIRMS DIRECTORY**
DI/BY ADALISA UBOLDI

Ottagono. Bologna, 47(261), junio 2013



- 6 **FLASH OTTAGONALE**
- 20 **Il mondo di Alice**
Alice's world
Valentina Auricchio
- EDITORIAL**
- 35 **I design come bricoleur**
Design as bricoleur
Aldo Colonetti
- SIDEWALK**
- 36 **Design nell'era Del crowdsourcing**
Design in the crowdsourcing era
Michele Capuano
- FOCUS ON**
- 38 **Milano Design Week**
Design come autobiografia
Design as autobiography
Aldo Colonetti
- 40 **Invenzione, proiezione di idee**
Invention: the projection of ideas
Silvia Airoldi
- 46 **Un ponte verso Oriente**
A bridge towards the Far East
Rossella D'Oria
- 52 **Composizione per punti e linee
E poesia di luce**
Composing through dots and lines:
poetry in light
Alessandra Bergamini
- 58 **Donne, arriva l'arrotino**
The travelling merchant
Valentina Auricchio

64 Web & craft: ii futuro e adesso
Web & craft: the future is now
Elena Vai

70 Nuove strade per giovani designer
New paths for young designers
Giovanna Ferrero

74 Showcase Saione 2013
Rassella D'Oria

86 BOOKS

88 EVENTS DIARY

CONTRACT TALES

90 L'eccellenza del comfort
Easy excellence
Armando Bruno

PORTRAIT

94 DiSegnare per iittala
Designing for iittala
Alessandra Bergamini

DESIGN ENCYCLOPAEDIA

98 [M] come mobile experience.
Pervasive mobile computing
Federico Casalegno, Leonardo Giusti
Catherine Winfield

ADVERTORIAL

104 Il bello della ceramica
The beauty of ceramics

WORLD NEWS

106 Rinascere nella foresta
Rebirth in a forest
Alessandra Bergamini

112 Mumbai attraverso il design
Mumbai by design
Priyanka Hegde

WORLD JOURNEY

118 Innovazione in corsa
Racing innovation
Valentina Croci

SHORT STORIES

150 Un viaggio sensoriale
tra scienza e natura
A sensory journey into
science and nature
Mario Sgargi

TEN MINUTES

156 All'estero
Abroad
Erica Marson

160 FAIRS DIARY

161 ADDRESSES

162 BOOKSHOP

Ottagono. Bologna, 47(262), julio - agosto 2013



6 FLASH

OTTAGONALE

18 Oggetto d'arte

Objet d'art
Elena Franzoia

EDITORIAL

33 Dalle idee alle cose

From ideas to objects
Aldo Colonetti

PROFILING

34 Masbedo

Lorenzo Palmeri

FOCUS ON

Scuole di design, talenti a la carte

36 Design schools: a la carte talents

Silvia Airoldi
Per uno sguardo altrove
For a shift in perspective
Aldo Colonetti

39 Food Practice nelle scuole

Di design nel mondo
Food Practice in the world's
Design schools
Luisa Collina

62 Lo spazio Del cibo

Food SDEICG
Michele Capuani

63 Food design. Concetti oltre la tavola

Food design: concepts beyond the table
Valentina Auricchio

COMPETITIONS

72 Opportunita dal disastro

Silver linings

Alessia Pincini

75 BOOKS

CONTRACT TALES

76 Un'azienda globale con un DNA italiano

A global company with Italian DNA
Armando Bruno

79 EVENTS DIARY

FACTORY

80 || Pigiama dell'oggetto

Casing objects
Giovanni Maria Conti

ADVERTORIAL

86 La quarta dimensione dell'ufficio

The fourth dimension of the office

DESIGN ENCYCLOPAEDIA

88 [P] come plastica. Storia di una rivoluzione

Plastic. The story of a revolution
Antonella Marcantoni

PORTRAIT

98 La 'scrittura' che immagina altri orizzonti

'Writing that imagines other horizons
Enrico Badiali

SHOWCASE

104 Piccolo media Grande

Small, medium, large
Alessia Pincini

ITALIAN JOURNEY

112 Giro d'Italia dell'architettura 18. Calabria

The architectural tour of Italia
A cura di/edited by Valentina Piscitelli

116 Dal presente al passato

Present to past
Laura Themes

BACKSTAGE

144 Gallia in progress

Elena Franzoia

TEN MINUTES

152 In due

Two halves
Erica Marson

156 FLASH

160 FAIRS DIARY

161 ADDRESSES

162 BOOKSHOP

Print. New York, 67(4), agosto 2013



TABLE OF CONTENTS

32 THE ILLUSTRATOR ELITE

Typography was a big theme among the Top four winners of our Hand Drawn competition. All 24 finalists exhibited exquisite Craft and unique illustration styles.

BY KARLI PETROVIC

42 MAD MIRACLES

Ever wonder how firms like Design Army And Sagmeister and Walsh always produce Such stunning images? Find out their Secrets for art directing photo shoots that astound and amaze.

BY DAVID BARRINGER

50 PORTRAIT OF THE ARTIST

You'd be hard-pressed to find someone Who hasn't taken a "selfie" for their social? Media profile. Learn how photographers Throughout history have made the self-portrait an art form.

BY TIM DAVIS

56 DIGITAL DEBATE

Has the fact that everyone now takes their Own photos devalued photography? Seven Notable photographers weigh in on this Important question and other concerns.

BY ELLEN SHAPIRO

62 STUCK OPTIONS

There are billions of stock photos at de- Signers' fingertips, yet sometimes it's still Challenge to find the right shot. Meet three New stock agencies with innovative busi- Ness models and refreshing approaches to Stock photos.

BY MICHELLE TAUTE

66 DANDYISM DEFINED

Sneak a peek at the lifestyles of modern Dandies who, with impeccable clothing, Wholly dedicate their lives to fashion and Elegance. Their stories come to life through Gorgeous photography and revealing inter-Views in a new book from Gestalten.

BY JUDE STEWART

72 VISUALIZING LOLITA

"Lolita: The Story of a Cover Girl" is a new Book from Print in which notable designers Offer up their interpretations of the infa-mous novel's cover. Discover designs from The likes of Jessica Hische and Ellen Lupton Plus an essay about book cover design From book designer, art director and cover Critic Peter Mendelsund,

BY PETER MENDELSUND

TABLE OF CONTENTS

UP FRONT

9 GRIDS+GUIDES

Obscure record albums
Get press, "Star Wars" film
Sets discovered, David
Leviathan plays with war,
Posters from London's
Underground, and shelter
Animals stamp out
Homelessness.

12 INTERVIEW

Photographer Lori Nix
Depicts images of death
And destruction in her
Elaborate photo shoots,
Often with a touch of
Humor mixed in.

14 EVOLUTION

Before the Polaroid, photo-
Booths both captured and
Captivated the masses.
Learn the history of this
Revolutionary device.

IN BACK

80 BACK ISSUE

Martin Fox takes a look
Back at Print's August
1979 issue, which was art
Directed by guest Alfred
Eisenstaedt, "the father of
Photojournalism."

82 REVIEWS

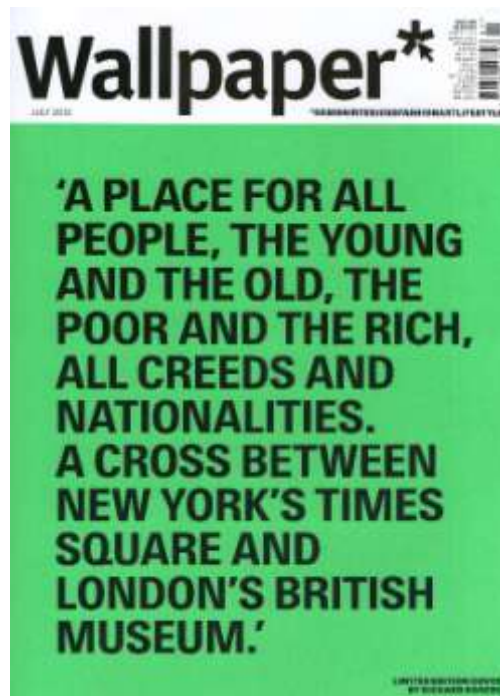
Debbie Millman on "Hello
Mr.," a new magazine
For men who date men;
Douglas Wolk on Nick
Cave's "Push the Sky
Away" album cover; Claire
Lui on the cover of "Bits
Of Autobiography," a new
Book from imprint Whisky

Priest; and Rachel Swaby
On Sooner, an app that
Manages deadlines,
To-do lists, appointments
And meetings.

88 THE LAST WORD

Seymour Chwast signs off
With King Louis XIV.

Wallpaper. London, (172), julio 2013



DESIGN DIRECTORY

- 052 Crystal palace**
Coop Himmel (l) au's new museum
In Lyon looks like a glass act
- 055 Double act**
Conceptual artist Loris Gréaud's twi
For one at the Louvre and Pompidor
- 058 Architects Directory 2013**
The world's best young practices
- 064 The Vinson view**
Our master shopper in Milan
- 067 Soap stars**
The ongoing story of the Paloumbas'
Directional bathroom designs
- 070 Beach boys**
The Fire Island dream homes
Of Horace Gifford'
- 077 Made in America**
The resurrected shoe polish brand
With grand plans to be the comeback
Kid of US manufacturing
- 080 The W* House**
This year's home makers
080 Study
083 Living room
086 Outdoors
089 Dining room

092 Hallway
095 Bedroom

- 099 Sense of direction**
The legendary co-driver of
The UK's road sign designs takes
To the information highway

- 102 Bright side**
We're in the market for side tables

ARCHITECTURE

- 110 Still rising**
Richard Rogers at 80
- 192 Treasure of the Sierra Madre**
Tadao Ando strikes gold
In Monterrey

FASHION

- 047 Estate affairs**
Mind your manor in stylish tweed
- 198 Second skin**
Smooth leather that fits like a glove

FEATURES

- 040 Golden years**
Why Italian design doyenne
Gabriela Crispí es a perfecta
Fit for Sergio Rossi
- 116 Miami heat**
A Schrage/Paw son project on South
Beach is a residential hot ticket

FOOD

- 222 Artist's palate**
Ian Davenport's mother
Of all pancakes

FRONT OF BOOK

- 029 Newspaper**
Nailing the new colour palette,
A vintage crop, Sou Fujimoto's
New Serpentine Pavilion

MEDIA

- 115 Subscription offer**
Subscribe now and get
More for the price of less
- 120 Home win**
This month's iPad edition includes
Richard Rogers' tours de force with
His exclusive London cycle map

TRAVEL

- 121 Departure Info**
From a new art hub in Hong Kong
To Alain Ducasse in Saint Tropez
- 208 Cultural desert**
Museum madness in the Middle East

RESOURCES

- 218 Stockiest**
What you want and where to get it

Wallpaper. London, (173), agosto 2013



ART

- 057 **Stealth Kate digital print**
By Marc Quinn and Manifold Editions
- 112 **Loafers**
By Gucci and Simon Fujiwara

BEAUTY

- 106 **Make-up box clutch**
By Kaur Weis and Linley

DESIGN

- 042 **Chess set**
By Richard Meier
- 045 **'8ung!' glass bowls**
By Klaar Prims
- 051 **Concrete bowls**
By Philippe Malouin and Tupperware
- 051 **Candlesticks**
By Lola Lely and Bronze Age Foundry
- 074 **Wallpaper* Handmade exhibition venue**
Leclletico gallery, Milan
- 083 **Table and tray**
By Silo Studio and UPM
- 093 **Hand tools**
By Chauhan Studio and Fiskars
- 096 **Life is Precious' survival kit**
By Fort Standard
- 114 **Light Catcher'**
By Eyal Burstein and Pret A Diner
- 117 **Architect's portfolio bag**
By Sealup

ENTERTAINING

- 041 **Wine coolers**
By Joe Doucet and Neal Feay Studio

FOOD

- 089 **Five ways with... chilli**
By Manifiesto Futura and Alfredo Villanueva

Five ways with... ginger flowers

By Spa Esprit and Ryan Clift

Five ways with...bush tomatoes

by Rockwell and Sons,
Joy/Conga and Design Tologata

MAKING OF...

036 Umbrella/stick

By Naoto Fukasawa and Ombrelli Maglia

047 'Valet' brush set

By Sebastian Bergne and Kent Brushes

052 'Box of secrets'

By Harry Winston with Stephen Burks

058 Tasting cabinet

By Christian Haas, Marquis cle Montesquiou
And Theresienthal

064 Copper barware

By Tomas Alonso, Lobmeyr
And Absolut Vodka

071 'Mille-Feuille' storage units

By Emmanuelle Moureaux and Schonbuch

076 Tableware

By Bethan Gray, Lapidida and
Rothschild & Bickers

085 Octopus installation

By Adam Khan and AHEC

094 Travel headphones

By Adele, Atelier Bettenfeld-Rosenblum
And FLOZ

098 Miracle Chips marble installation

By Michael Anastassiades and Henraux

108 Felt lights

By Snarkitecture and
The Wool mark Company

118 Kayak

By William Matthews and Sekani Kayaks

MEDIA

070 Get a piece of the action

Go to Wallpaper.com to watch
Behind-the-scenes films of our
Handmade projects being created

104 Show stopper

Explore the Handmade show on
This month's iPad edition,
Thanks to our interactive floor plans

122 Subscription offer

Have Wallpaper* delivered
And receive limited-edition covers

SKETCHBOOK

123 Wallpaper* Handmade Sketchbook

See our collaborators' initial drawings

SPACE

155 Wallpaper* Handmade... in Italy'

Blue Porter', by Mathias Kiss and Pierre Frey
Umbrella/stick, by Naoto Fukasawa and
Ombrelli Maglia
Mille-Feuille' storage units,
By Emmanuelle Moureaux and Schénbuch
Branchline' bicycle stand, by Quarterre
Travel bike, by Explorateur and Rapha
Pressure Point' shoe heel, by Paul
Cocksedge Studio and EPFL+ECAL Lab
Vendôme' room divider,
by Stéphane Parmentier

Butler No. 4', by Ron Gilad and
The Woolmark Company
Tipi, by Emiliano Godoy and
The Woolmark Company
Garden wall, by Hassell Studio and
The Woolmark Company
Julia' folding chair, by Brunno Jahara
And The Woolmark Company
Felt lights, by Snarkitekturé and
The Woolmark Company
Curtain, by Simon Heijdens and
The Woolmark Company
Woollen bench, by Esrawe Studio
And The Woolmark Company
Felt shoes, by Adam Goodrum and
The Woolmark Company
Kage' suitcase, by Tsatsas
Virgule' and 'Buzzy Bee' wall lamps,
by Thierry Dreyfus
Exhibition wallpaper, by
Rosy Nicholas, JaguarShoes Collective,
Anstey and Zoffany
Drinks cabinet, by Hosun Ching
Hégalicl' sofa, by Karl-Johan I-ljerling
And Karin Wallenbeck, and George Smith
Clothes horse, by Jonah Takagi
And Another Country
Love' collection, by Verreum
Enlightenment', by Gaia & Gino,
Jaime Hayon, Karim Rashid and Noé
Ducaufour-Lawrance
Valet' brush set, by Sebastian Bergne
And Kent Brushes
Wall clock, by Jean-Baptiste Fastrez
And Amtico
Desk and writing set, by OeO, Stellar Works
And Japan Handmade
Lampshade, by Qyvind Wyller and Magnor
Globe, by Mathias Hahn and Bellerby & Co
Coffee bar, by Coming Soon Coffee,
Architectural Titanium and Kebony
Up and Down' bathroom tap, by Studio
MK27 and CEA Design
TYS' ceiling light, by MIXCV and Mutina
Mirror' chair, by Nina Tolstrup, 19 Greek
Street, and Marc by Marc Jacobs
Chocolate dragées, by Hatziyiannakis
Bonbonnières, by Julie Bonole Biilck
Miracle Chips marble installation,
By Michael Anastassiades and Henraux

TRAVEL

063 Travel clock

By La Montre Hermes

105 Aroma capsule

By Eisuke Tachikawa and Le Labo

RESOURCES

190 Stockists and collaborators

The ultimate contact book

COMING SOON...

194 Best of

Even more Handmade - see the best of
The last four years, plus more new projects
On show in London

Facultad de Economía y Negocios

Libros

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 1 : ethical and professional standards and quantitative methods. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.1, 661 p.

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 2 : economics. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.2, 532 p.

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 3 : financial reporting and analysis. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.3, 611 p.

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 4 : corporate finance and portfolio management. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.4, 412 p.

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 5 : equity and fixed income. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.5, 673 p.

CFA program curriculum 2013 Level I, volumen 6 : derivatives and alternative investments. CFA Institute. Charlottesville : John Wiley and Sons, 2013. v.6, 244 p.

Contemporary advertising. Arens, William F.; Bovée, Courtland L.. Burr Ridge : Irwin, 1994. 573 p. : il.

Economics. 2nd ed. Taylor, John B.. Boston : Houghton Mifflin, 1998. 936 p. : il.col.

Essentials of marketing : a global-managerial approach. 6th ed. McCarthy, E. Jerome. Burr Ridge : Irwin, 1994. 552 p. : il.

Graphic design in America : a visual language history. New York : Walker Art Center, 1989. 264 p. : il.col.

El presente título muestra el diseño gráfico desde el siglo XIX hasta el presente dentro de su contexto cultural. Complementa la exhibición, investigación y cambios del diseño junto a un análisis crítico del mismo.

Este catálogo se publica para coincidir con una exposición organizada por el Centro de Arte Walker. Ensayos y testimonios de destacados diseñadores intentan revisar artes gráficas "en términos estéticos y como un barómetro de la sociedad que reflejan".



The best of shopping bag design. Radice, Judi; Comerford, Jackie. New York : PBC Internacional, 1987. 253 p. : il. col.

Women business and the law 2012 : removing barriers to economic inclusion. The World Bank. Washington : The World Bank, 2012. 160 p.

Revistas

América Economía. Santiago, (87), julio 2012



- 010 **CARTAS**
- 014 **MEMO**
- 016 **PISTAS**
- 019 **EDITORIAL PROTESTAS**
- 020 **EDITORIAL EVO MORALES**
- 022 **MOVIMIENTOS**
- 050 **OPINION: MUJICA**
- 242 **VAN Y VIENEN**
- 248 **NEGOCIADO Y FIRMADO**
- 250 **LINEA DIRECTA**

35 **Más Liguria**

Marcelo Cicali habla de su ambicioso nuevo proyecto culinario-cultural en el barrio Lastarria.

40 **Avianca 2.0**

La aerolínea de la familia Efromovich lanza nueva imagen para competir con LATAM.

44 **Vuelve el Pisco**

Tras 20 años de crisis, la industria piquera contraataca con una nueva generación de productos.

- 053 **INDICE**
- 058 **INTRODUCCION**
- 062 **RANKING**
LAS 500 MAYORES
EMPRESAS DEL PAIS.
- 084 **MINERIA**
- 088 **COMERCIO**
- 092 **ENERGIA**
- 096 **CONSTRUCCION**
- 100 **FORESTAL**
- 104 **PETROLEO**
- 108 **ALIMENTOS**
- 112 **TELECOMUNICACIONES**
- 116 **BANCA**

120 TRANSPORTE

124 GANADORAS

Las 500 empresas de Chile, ordenadas por resultados. Hay varias sorpresas en materia de utilidades para las firmas del ranking.

130 PATRIMONIALES

Las 500 de Chile ordenadas por sus activos, donde se destacan, como era de esperar, los bancos e instituciones financieras.

136 EMPLEADORAS

Las 500 de Chile, ordenadas por empleados. Las empresas de retail son de lejos las que más dan empleo en el país.

140 RENTABLES

Las 500 mayores empresas de Chile, ordenadas por varios índices de rentabilidad, nos muestran que la minería tiene la mayoría.

146 LOS DUEÑOS

Las 500 de Chile según propiedad demuestran que Chile es un país donde se da la bienvenida al capital extranjero.

150 EXPORTADORAS

Las 500 de Chile, ordenadas por exportaciones. Nos dicen algo que ya sabemos: el cobre es la mayor fuente de divisas del país.

154 CRUCE SECTORIAL

Las 500 mayores empresas de Chile, por sector, permiten ver que, de lejos, la minería y el retail dominan la economía del País.

168 SUBEN BAJAN

Movimientos en el ranking de las 500 de Chile. El cambio más notorio fue Cencosud, que subió al Segundo Lugar y Codelco, que bajó al tercero.

172 INTRODUCCION

181 INDICE

186 AEROLINEAS

188 COMERCIO

190 TELECOMUNICACIONES

192 AUTOMOTOR

194 ENERGIA

196 PETROQUIMICA

198 CONSTRUCCION

200 MINERIA

202 ALIMENTOS

204 BEBIDAS

206 PETROLEO Y GAS

208 SIDERURGIA

210 RANKING

230 GANADORAS

Las 500 de América Latina, ordenadas por utilidades, nos muestran cuales fueron las empresas que más ganaron el año pasado.

233 PATRIMONIALES

Las 500 de América Latina, ordenadas por balances, nos muestran quiénes son los pesos pesados en materia de activos.

234 RENTABLES

Las 500 mayores empresas de América Latina aparecen aquí ordenadas por varios índices de rentabilidad.

239 EXPORTADORAS

Las 500 mayores empresas de América Latina, ordenadas por exportaciones: de ahí vienen los dólares.

American Economic Journal Macroeconomics. Pittsburgh, 5(3), julio 2013



Credit Risk and Disaster Risk François Gourio	1
Crises and Recoveries in an Empirical Model of Consumption Disasters Emi Nakamura, Jón Steinsson, Robert Barro, and José Ursúa	35
The Financial Crisis: Lessons for International Macroeconomics Conference, Paris, France, October 29-29, 2011	
The financial Crisis: Lessons for International Macroeconomics Matthieu Bussière, Jean Imbs, Robert Kollmann, and Romain Rancière	75
Sovereign Defaults: The Price of Haircuts Juan J. Cruces and Christoph Trebesch	85
Estimating Trade Elasticities: Demand Composition and the Trade Collapse of 2008-2009 Matthieu Bussière, Giovanni Callegari, Fabio Ghironi, Giulia Sestieri, and Norihiko Yamano	118
International Contagion through Leveraged Financial Institutions Eric van Wincoop	152
Sharing the Burden: Monetary and Fiscal Responses to a World Liquidity Trap David Cook and Michael B. Devereux	190
Capital Controls with International Reserve Accumulation: Can this Be Optimal? Philippe Bacchetta, Kenza Benhima, and Yannick Kalantzis	229

American Economic Journal of Applied Economics. Pittsburgh, 5(3), julio 2013



Fuel Economy and Safety: The Influences of Vehicle Class and Driver Behavior Mark R. Jacobsen	1
Bringing Education to Afghan Girls: A Randomized Controlled Trial of Village- Based Schools Dana Burde and Leigh L. Linden	27
The Effects of “Girl- Friendly” Schools: Evidence from the BRIGHT School Construction Program in Burkina Faso Harounan Kazianga, Dan Levy, Leigh L. Linden, and Matt Sloan	41
How Does The Market Use Citation Data? The Hirsch Index in Economics Glenn Ellison	63
Marriage Networks, Nepotism, and Labor Market Outcomes in China Shing-Yi Wang	91
Private Information and the Allocation of Land Use Subsidies in Malawi B Kelsey Jack	113
A Female Style in Corporate Leadership? Evidence from Quotas David A. Matsa and Amalia R. Miller	136
Campaign Contributions over CEOs´ Careers Adam Fremeth, Brian Kelleher Richter, and Brandon Schaufele	170
Teaching Practices and Social Capital Yann Algan, Pierre Cahuc, and Andrei Shleifer	189
Experimental Evidence on the Effects of Home Computers on Academic Achievement among Schoolchildren Robert W. Fairlie and Jonathan Robinson	211

Capital. Santiago, (353), 26 julio - 8 agosto 2013



ACTUALIDAD

Capital Online	10
Agenda	12
Mirada Capital	14
Coffee Break	16
Portada: Felipe Larraín	22
Opinión: Ricardo Solari	32
Energía Solari en Colombia	34
Segundo Tiempo	40
Opinión: Cristóbal Bellolio	48
Ensamblando Ikea	50
La voz de Von Mühlenbrock	56
Opinión; Rodrigo Delaveau	62
Buen Olfato	64
Opinión: Fernando Larraín	68
El grito de Reiss	70
Capital Legal	76

VIDA & ESTILO

La tierra de Guzmán	78
El tren de Tito	84
Bitácora de un rockstar	90

GUÍA + CULTURA

Libros ilustrados	104
La vuelta de Agüero	110
Cine	114
Mirada Chamudes	116
Música	120
TV	121
Letras	122
Imagen	126

Alto voltaje

350 millones de dólares invertirá el clan Solari en La planta de carbón que tienen en Colombia. Pero No se quedan ahí. Andan buscando proyectos Donde poner las fichas.	34
Por Natalia Saavedra	

¿Cuánto vale el fútbol?

A seis años del inicio de las sociedades anónimas,	40
--	----

El balance es mixto. El 85% de los clubes chilenos genera pérdidas, pero el negocio se ha profesionalizado y las perspectivas son positivas.
Por Fernando Vega y Antonieta de la Fuente

“En la política energética, como que le están sacando el pote a la jeringa”
Sergio Reiss

70

Para entender Boragó

Cocina endémica. Eso es lo que se prepara en este Afamado restaurant del chef Rodolfo Guzmán. Aquí, él explica de qué se trata esta curiosa Definición.
Por Álvaro Peralta

78

Estudios Públicos. Santiago, (130), otoño 2013



natural En su Ética a Nicómaco y en su Ética a Eudemo, Aristóteles señala que la justicia natural es mutable y no es la misma en todas partes. [Peter L. P. Simpson](#) (autor)

[Hacia un nuevo modelo de atención primaria en salud. Evaluación del proyecto de salud familiar Ancora UC](#) Este estudio presenta una evaluación de diseño transversal que compara la efectividad clínica, satisfacción usuaria e impacto económico de la red de centros de salud familiar Ancora UC... [Álvaro Téllez](#), [Astrid Brunner](#), [Blanca Peñaloza](#), [Fernando Poblete](#), [Joaquín Montero](#), [Klaus Püschel](#), [María Paulina Rojas](#) y [Tomás Pantoja](#) (autores)

nacionales La encuesta Casen (Encuesta de Caracterización Socioeconómica) se ha transformado en un instrumento fundamental para medir los niveles y fuentes de ingresos, así como el bienestar de la población de Chile. [Jorge Abner Campos](#) y [William Foster](#) (autores)

crítico Este artículo revisa críticamente la regla de reciprocidad que en 2001 la Ley de Prensa estableció para la radiodifusión sonora. [Lucas Sierra I.](#) (autor)

sociedad En este ensayo se asume el rol esencial de las instituciones en la configuración de la vida en sociedad. Nuestra debilidad y ventaja radica en gran medida en una naturaleza biológica indeterminada, que nos abre a la exploración y a la acumulación de experiencia. [Enrique Barros B.](#) (autor)

[Bolaño internacional. Algunas reflexiones en torno al éxito internacional de Roberto Bolaño](#) Tomando como punto de partida el ensayo Bolaño traducido: Nueva literatura mundial, de Wilfrido H. Corral (Madrid, Ediciones Escalera, 2011), este artículo propone una reflexión sobre el éxito de Bolaño en el marco de lo que cabe

entender por "literatura mundial", con especial atención a su recepción en Estados Unidos. [Ignacio Echevarría](#) (autor)

chileno En este documento se reproduce el primer capítulo del libro Tributación para el desarrollo (2013), que contiene los resultados del análisis del sistema tributario chileno y de las oportunidades de mejora, realizado conjuntamente por el CEP y Cieplan. [José Pablo Arellano](#) y [Vittorio Corbo](#) (autores)

Estudios Públicos. Santiago, otoño 2013



I AUTORES	5
II MATERIAS	89
1 Doctrinas Sociales	
1.1 Teoría de la justicia	91
1.2 Cristianismo, escolástica y orden económico y social	92
1.3 Capitalismo y propiedad privada	94
1.4 Conservatismo	95
1.5 Liberalismo	96
1.6 Socialismo	101
1.7 Marxismo	102
2 Política	
2.1 Teoría política	103
2.2 Teoría del derecho	107
2.3 Teoría democrática (véase también Teoría Política, 2.1)	109
2.4 Historia política de Chile (véase también Instituciones y Procesos Políticos, 2.8, Política /antinacional, 2.7 e Historia, 7. 4)	111
2.5 Libertad de prensa	118
2.6 Opinión pública.	119
2.7 Política internacional (véase también Historia, 7.4)	121
2.8 instituciones y procesos políticos:	125
a) Constitución política	125
b) Formas de gobierno y sistemas políticos	126
c) Gobierno regional y local	126
d) Partidos políticos (véase también Opinión Pública, 2.6)	127
e) Sistema judicial	130
f) Sistemas electorales (elecciones)	131

g) Transición a la democracia (Véase también Historia Política de Chile, 2.4, y Opinión Pública, 2. 6)	132
3 Economía	
3.1 Teoría y política económica	134
3.2 Libre competencia	138
3.3 Economía informal	138
3.4 Economía internacional	139
3.5 Política económica chilena	140
a) General	140
b) Comercio exterior (véase también Empresas y Finanzas, 4)	145
c) Empresas públicas (véase también Empresas y Finanzas, 4)	146
d) Endeudamiento	147
e) Gasto público y redistribución (véase también Políticas Sociales, 5)	147
f) impuestos	148
g) Monopolio	149
n) Privatización	149
i) Sector financiero (véase también Empresas y Finanzas, 4)	149
4 Empresas y finanzas	
4.1 General	150
4.2 Sector financiero (véase también Política Económica Chilena, 3.5)	151
4.3 Sector industrial	152
5 Políticas Sociales (véase también Gasto Publico y Redistribución, 3.5.e)	
5.1 General	155
5.2 Educación (véase también Educación, 7.3)	157
5.3 Previsión	162
5.4 Trabajo	162
5.5 Salud	163
5.6 Vivienda	165
6 Medio ambiente y urbanismo	
6.1 Medio ambiente	165
6.2 Urbanismo	168
7 Cultura y sociedad	
7.1 Arte y literatura	169
7.2 Ciencia y filosofía	177
7.3 Educación (véase también Educación, 5.2)	181
7.4 Historia (véase también Historia Política de Chile, 2.4 y Política Internacional, 2. 7)	186
7.5 Modernidad	190
7.6 Pensamiento utópico	191
7.7 Sociedad	192
III ANTOLOGÍAS, DOCUMENTOS Y CRÍTICAS DE LIBROS	197
° Selecciones de textos (Por autores antológicos)	199
° Documentos (Por fecha de publicación)	202
° Críticas de libros (Por autores de los libros)	206



13 EMPRENDEDORES

Para Un Chile Tecnológico

Tres casos de emprendedores que de la mano de innovaciones tecnológicas y por Sobre todo, de mucha creatividad, buscan educar y sorprender en un país cada vez más avanzado en este aspecto.

18 CAPITAL HUMANO

Una Progresiva Demanda de Técnicos

La escasez de técnicos profesionales se ha convertido en uno de los principales dolores de cabeza para las empresas en la actualidad y a futuro la falta de especialistas empeoraría. Según cifras de la Sofofa, la demanda de estos podría elevarse a unos 550.000 trabajadores en los próximos años.

22 MARKETING

Las Marcas las Está Moviendo el Consumidor y No la Dirección

General de la Empresa

Entrevista a Gonzalo Brujón, CEO de Interbrand Iberia y Latinoamérica sobre las Nuevas tendencias en gestión de marcas.

24 PERFIL

Lázaro Calderón: El Líder de la internacionalización de Ripley

Desde la gerencia general corporativa de la compañía, Lázaro Calderón Volochinsky, es quien lidera los planes de crecimiento regionales, que incluso no descartan que el retail llegue a nuevos mercados como México.

28 GESTION LEGAL

Fortalecer Sistemas de Patentes y Marcas

El Parlamento avanza en poner al día una legislación que permita modernizar y agilizar el sistema marcario y de patentamiento.

30 PATRIMONIO PERSONAL

Elevada Concentración del Mercado Bursátil No Cede

Es así como en 2012 el free float, considerando las empresas del IPSA, cerró en 38,69%, mientras que en lo que va de 2013, éste se ubica en 37,48%.

34 RANKING

Resultados de Empresas Latinoamericanas Cayeron 18% en Primer Trimestre

La mayor ganancia entre las empresas de la región la registró Petrobras con US\$3.820 millones.

39 ECONOMIA

Chile y Perú Aúnan Esfuerzos Para Salir a la Conquista de Nuevos Mercados

Los acercamientos logrados en el marco del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TTP por sus siglas en inglés), y la Alianza del Pacífico, son un complemento inmejorable para profundizar los vínculos bilaterales más allá de los pactos vigentes.

42 MARCA MUNDIAL

Chanel: Moda con Anhelos de Libertad

Es arte de la cultura popular mundial, con libros y películas contando su historia. Sin embargo, la empresa de “Coco” ha seguido el Camino que ella le trazó: el de la Exclusividad, elegancia y comodidad para mujeres con anhelos de libertad e independencia.

45 TIEMPO LIBRE

Snowboard: Adrenalina en Frío

Las últimas tecnologías en la implementación deportiva, precios y lugares recomendados, para volverse adicto a este deporte de invierno, cuyos adeptos son cada vez más numerosos.

48 INDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS

Journal of Marketing. Chicago, 77(4), julio 2013



- 1 **Ethnographic Stories for Market Learning**
Julien Cayla & Eric Arnould
- 17 **Growing Existing Customers' Revenue Streams Through Customer Referral Programs**
Ina Garnefeld, Andreas Eggert, Sabrina V. Helm, & Stephen S. Tax
- 33 **Retailers' Use of Partially Comparative Pricing: From Across-Category to Within-Category Effects**
Paul W. Miniard, Shazad Mustapha Mohammed, Michael J. Barone, & Cecilia M.O. Alvarez
- 49 **Consumer Evaluations of Sale Prices: Role of the Subtraction Principle**
Abhijit Biswas, Sandeep Bhowmick, Abhijit Guha & Dhruv Grewal
- 67 **Are Multichannel Customers Really More Valuable? The Moderating Role of Product Category Characteristics**
Tarun Kushwaha & Venkatesh Shankar
- 86 **Retailer Private-Label Margins: The Role of Supplier and Quality-Tier Differentiation**
Anne ter Braak, Marnik G. Dekimpe, & Inge Geyskens
- 104 **When Do Transparent Packages Increase (or Decrease) Food Consumption?**
Xiaoyan Deng & Raji Srinivasan
- 118 **The influence of Disorganized Shelf Displays and Limited Product Quantity on Consumer Purchase**
Iana A. Castro, Andrea C. Morales, & Stephen M. Nowlis

Publmark. Santiago, (272), junio - julio 2013



El PISCO SE VISTE DE GALA

Ante el nuevo entorno competitivo, la industria local ha desarrollado productos innovadores y más refinados, como el pisco doble o triple destilado, variedad es añejada y envases diseñados y fabricados en Francia. Es lo que se ha denominado la "premiumización" de la categoría, que ha visto una casi completa renovación de la oferta con líneas Premium, Súper Premium y Ultra Premium.

Entrevista

**Paulo Molina, MKTG Best
Gerente de Marketing**

14

"DESPEINANDO " LA PUBLICIDAD BANCARIA

Con casi 20 años en el Banco Santander, Paulo Molina ha continuado la tradición de publicidad cercana y "despeinada" que el Santiago inicio con el "Cómprate un auto Perico". En los 90, como parte de un equipo que ha hecho historia en el marketing bancario, y luego como responsable de la comunicación del mego banco que surgió tras la fusión, ha sido clave en la positiva imagen que hoy tiene la institución. Logros que le trajeron el reconoci-

Miento de la industria como MKTG Best Gerente de Marketing.

Publicidad

Cannes Lions 2013

24

LOS LEONES QUE LLEGARON A CHILE

Mientras el interés de las agencias a nivel mundial se vio reflejado en un crecimiento en las inscripciones, el de las chilenas tuvo un retroceso en su participación y en su efectividad. La situación preocupa a los actores de la industria, pero los que se atrevieron a competir en serio, no volvieron con las manos vacías. Es el caso de Prolam Young & Rubicam, Simple y Ogilvy, cuyos creativos trajeron leones en la maleta.

Marketing

Inmobiliarias

28

EL DESAFÍO DE REPENSAR LA OFERTA

Actualmente, las personas ya no adquieren metros cuadrados cuando compran una vivienda. Buscan soluciones, sueños y estilos de vida, y esta sofisticación de la demanda ha llevado al desarrollo del marketing inmobiliario con novedosas campañas publicitarias y de promoción.

Medios

Realidad Aumentada

32

En PUBLIMARK

LA EVOLUCIÓN DE LA GRÁFICA

La realidad aumentada hace tiempo que dejó de ser una tecnología lejana y, poco a poco, se ha ido acercando a los usuarios. PUBLIMARK va a la vanguardia, al incorporarlo como oportunidad para potenciar los avisos gráficos así como complementar los contenidos que requieren video, como el caso de la sección Destacamos en Publicidad

Mercado

Calefacción

36

SE ENCIENDE LA COMPETENCIA

Está claro que los consumidores están prefiriendo energías limpias, como la electricidad, junto con las más modernas tecnologías para los equipos a gas. Los calefactores a pellets también están penetrando fuertemente en el mercado, debido a que son amigables con el medio ambiente Unos y otros encienden la competencia en este invierno.

Marketing sustentable

Rankin global de Interbrand

46

LOS SECRETOS DE LAS MEJORES MARCAS VERDES DE 2013

Transparencia corporativa, alineamiento organizacional y productos amigables con el medio ambiente, caracterizan a las principales marcas verdes que figuran en este ranking. El sector automotriz ocupa cinco de los 10 primeros lugares.

Tecnología

Telemedicina 50

EL HOSPITAL VIRTUAL DEL FUTURO

Durante los últimos años, la telemedicina ha tenido un explosivo aumento. Ha permitido ahorrar costos, mejorar la calidad de vida de los pacientes y acercar la medicina de punta a zonas más alejadas y con déficit de especialistas.

Scanner Proximity 54

PASIÓN DE SERVICIO

Un equipo de trabajo multidisciplinario y una cartera de clientes top hacen de esta agencia una de las siete más grandes de Chile en términos de facturación. Su gerente general, Federico Montes, compartió con PUBLIMARK las claves de este éxito.

Internacional 56

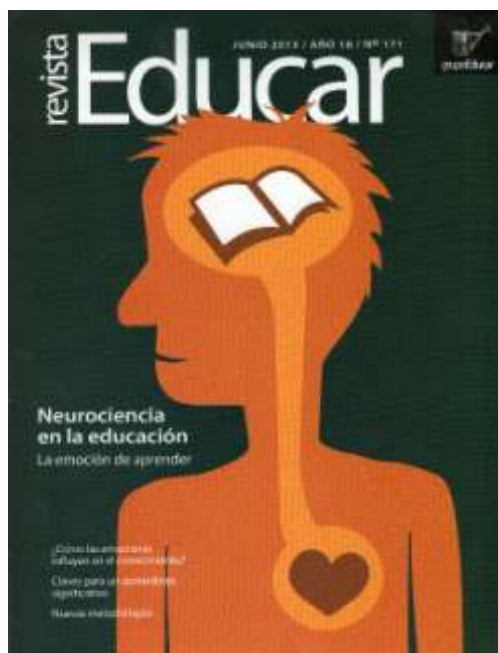
Industria: de cosméticos

CRECIMIENTO SIN ARRUGAS

Habiendo sorteado con éxito los años de crisis, la industria cosmética global se está beneficiando en 2013 del impulso de los mercados emergentes y el crecimiento en la demanda de los sectores "aspiracionales".

Trend Management. Santiago, 14(5), junio - julio 2012

Educar. Santiago, 18(171), junio 2013



6 Sala de Profesores

8 Reportaje

¿Cómo aprende el cerebro?

10 WEB

Aplicaciones prácticas de la Neurociencia

12 Actualidad

La memoria y el aprendizaje

15 Líderes

Michael Molina

18 **Orientación**
"No existe una sola forma de aprender"

20 **Historias Destacadas**

26 **Guías**

34 **Ping Pong**
Jaime Espinosa

Educación. Santiago, 18(172), julio 2013



6 **Sala de Profesores**

8 **Reportaje**
Cifras reflejan notoria falta de tiempo en los docentes

10 **WEB**
Cómo aprovechar tus vacaciones

14 **Actualidad**
Los efectos del escaso tiempo libre de los profesores

17 **Líderes**
Carlos Hidalgo

20 **Orientación**
Cómo Combatir el estrés en los jóvenes

22 **Historias Destacadas**

26 **Guías**

34 **Ping Pong**
Herman Chadwick

Facultad de Gobierno

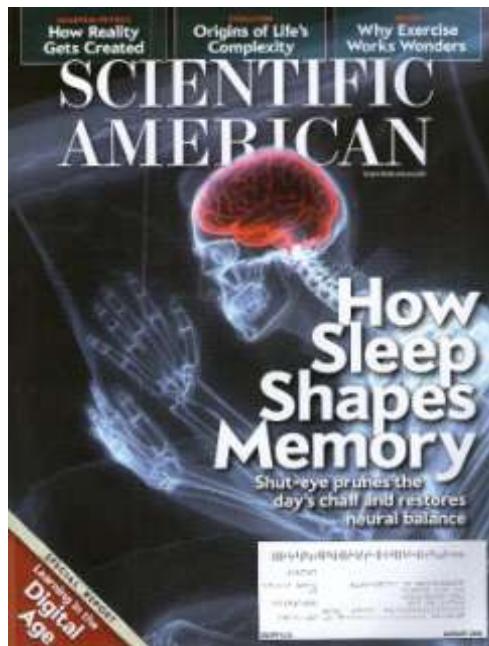
Libros

Curso de derecho internacional público y organizaciones internacionales. 16a ed.
Pastor Ridruejo, José Antonio. Madrid : Tecnos, 2012. 833 p.

Facultad de Ingeniería

Revistas

Scientific American. New York, 309(2), agosto 2013



FEATURES

NEUROSCIENCE

- 34 Perchance to Prune**
During sleep, connections
Among nerve cells grow weaker,
Which seems to aid memory
By Giulio Tononi and
Chiara Cirelli

QUANTUM PHYSICS

- 40 What Is Real?**
The World is made of particles
And force fields, physicists say
Do we know what particles and
Force fields actually are? We do not
By Meinard Kuhlmann

HEALTH

- 74 Why Exercise
Works Magic**
Being active is good for us for many
Reasons beyond the old familiar
Ones. By Shari S. Bassuk, Timothy
S. Church and JoAnn E. Manson

ENGINEERING

80 Raising the Wreck

The smallest mistake in refloating
the crippled Costa Concordia
Cruise ship could cause ecological
Disaster. By Barbie Latza Nadeau

EVOLUTION

84 The Suprising Origins

Of Life's Complexity
Organisms don't need Darwinian
Selection to evolve elaborate
Structures. They have other
Means. By Carl Zimmer

FLUID DYNAMICS

90 How to Swim in Molasses

For the world's tiniest and most
Abundant creatures, moving
Through Water is a gigantic chal-
lenge. By Ferris Jabr

SPECIAL REPORT ON EDUCAUON

48 Learning in the Digital Age

51 Big Data Goes to School by the Editors

53 Hype and Hope In the developed World, free massive open online
Courses (MOOCs) are a fascinating experiment. In countries such as
Rwanda and India, they are a lifeline. By Jeffrey Bartholet
PLUS: Commentaries by Peter Norvig, Salman Khan, Pawan Agarwal
And Robert A. Lue

62 Machine Learning Technology that tailors lessons to individual
Students takes teachers out of the lecturing business. Is that a good?
Thing? By Seth Fletcher

PLUS: Commentaries by Diane Ravitch and Peter Vesterbacka

69 Why We Need High-Speed Schools Greater broadband access
Will bring the latest digital tools to more classrooms. By Arne Duncan

72 "I was Pleasantly Surprised" The early verdict on MOOCs from
A survey by Nature and Sctentdtc American. By Jeffrey Bartholet

DEPARTMENTS

6 From the Editor

8 Letters

10 Science Agenda

Solitary confinement is cruel and unusual punishment.
By the Editors

12 Forum

Reports of the death of particle physics in the U.S. have
Been greatly exaggerated. By Don Lincoln

14 Advances

Polio's hidden time bomb. Blood from a frozen mammoth.
The trouble with geothermal energy Hyperactive stars and
Phantom planets. New debate o ver how antibiotics work.

28 The Science of Health

Rabies infections may not always be lethal, but Watch out
For those dog bites. By Marin McKenna

32 Techno Files

Have smartphones in every pocket made memorization
Obsolete? By David Pogue

96 Recommended

Tales of past floods, droughts and other climate clues.
Why the World still goes hungry Losing and Winning
The War on cancer. By Lee Billings

98 Skeptic

Five myths of terrorism. By Michael Shermer

99 Anti-Gravity

The revolting World of medicine. By Steve Mirsky

100 50, 100 & 150 Years Ago

102 Graphic Science

Forecast: damage from storms will rise. By Mark Fischelti

The Economist. Londres, 408(8847), 03-09 agosto 2013



The world this week

Leaders

The future of oil

Yesterday's fuel

Security v freedom in the United States

Liberty's lost decade

The crackdown in Egypt

Democracy and hypocrisy

Financial-technology firms

Apps at the gate

Iran's new president

Blood under the bridge?

Letters

On warriors, Colombia's infrastructure, remittances, online education, India's nouveau riche, meaning

Briefing

The global oil industry

Supermajordämmerung

United States

Security, leaks and surveillance

In the secret state

Bradley Manning

Less than treachery

Justice

Locked in

Political dynasties (1)

Exit Saxby, enter Nunn?

Political dynasties (2)

Wary in Wyoming

The San Joaquin Valley

Down on the farms

High-speed rail in California

Riding to the rescue

Lexington

The Latino prom

The Americas

Defence policy in Canada

Strong. Proud. Ready?

Peru

Humala humbled

Drugs in Uruguay

The experiment

Asia

Elections in Cambodia

The humbling of Hun Sen

America, Vietnam and Cambodia

Realpolitik redux

Thailand and Myanmar

A mega-project stalls

The Salang tunnel

Dig deeper

India's new state

Telangana

China

The death penalty

Strike less hard

Trade with the EU

Sabres sheathed

Banyan

Bo Xilai-a caged tiger

Middle East and Africa

Egypt's armed forces

Ambitious men in uniform

Tunisian politics

Double trouble

Lebanon's electricity

Blackout

Iran's new president

Smoother operator

Hamas and peace

Not at the table

Mali's election

So far, so good

Somalia and Somaliland

Muffled voices

Europe

The German election

An unforeseen controversy

The Dutch and the EU

Apostasy

Diamond heist in Cannes

Another French exception

Kosovo's Serbs

Bordering along the Ibar

Charlemagne

Vamos a la playa

Britain

Healthy exports

How to sell the NHS

The state of the coalition

The van men cometh

International

Pope Francis

Style and substance

Cyber-security

Hats off
Aaron Swartz and MIT
Deadly silence

Business

The future of ad agencies
Omnipotent, or omnishambles?
Advertising to the rich
Posters for plutocrats
Siemens
Crisis, what crisis?
German industrial relations
Labour's lost love
Carmakers and unions
Let's go German
Middle East brewers
Sin-free ale
Schumpeter
The father of fracking

Finance and economics

Financial-technology firms
Revenge of the nerds
Buttonwood
The Fed model
Inspecting euro-zone banks
Make or break-or fudge
Europe's bank results
Ordeal by slide deck
The potash market
Rich in potassium
Singapore's banks
The perils of a gilded age
Japan's consumption tax
Taxonomics
Hedge funds after SAC
Edge fund
Free exchange
Measuring GDP

Science and technology

Neuromorphic computing
The machine of a new soul

Books and arts

China's return to greatness
Marching forward
Demystifying Benjamin Disraeli
Off the pedestal
Why writers drink
Bottoms up
Hayao Miyazaki's latest film
Above the fray
Fiction from James Scudamore
Mind games
The paintings of Peter Doig
Plumbing depths

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus
a closer look at US housing

Obituary

Lindy Boggs and Helen Thomas
A tale of two women

The Economist. Londres, 408(8848), 10-16 agosto 2013



The world this week

Leaders

Climate change

Can China clean up fast enough?

Britain's economy

How is it really doing?

Italian politics

Addio, Silvio

Computer hacking

A byte for a byte

Legal highs

A new prescription

Letters

On tax reform, cochlear implants, outdated acts,
gift-giving, treating mental illness, crime, entrepreneurs

Briefing

China and the environment

The East is grey

United States

Barack Obama and the war on terror

Still dangerous

America and Russia

No speaks

San Diego's mayor

Just a little local difficulty

Virginia's governor

Gifts galore

Dysfunctional Illinois

No play, no pay

The Baseball Hall of Fame

We'll get 'em next year

Lexington

Jeff Bezos and the Washington Post

The Americas

Corruption in Venezuela

The billion-dollar fraud

Brazil's opposition

Own goals

Latin America's tweeting presidents

Follow the leader

Asia

Thailand's rice subsidies

Millstone

Taiwan's army

Blooded

Japan and China

Fishing trips

Japanese security

Wide-mouthed frog

Australian politics

Trust v fair dinkum

Bangladesh

The battling begums

Banyan

Myanmar's '88 Generation

China

Aviation

Grounded

Food safety

Spilt milk

Anti-abortion activism

Uncommon cause

Middle East and Africa

Elections in Zimbabwe

Stealing the vim from Zim

Syria's civil war...

A flower in the desert

...and the war economy

Bullets and bank accounts

Middle East migrants

Forget about rights

The Israel Defence Forces

Taking wing

Europe

Italian politics

L'Italia giusta v expediency

Alpine dress

The Lederhosen boom

Turkish politics

Justice or revenge?

Hungary's Roma

Ending a Vicious circle

Spain and Gibraltar

Like North Korea?

Social media and French

Nous twitterons

Britain

Living standards

Squeezing the hourglass

Organised crime

Farewell to the heist

International

The Indosphere

Made outside India

Business

Cyber-crime

Firewalls and firefights
Mexico's oil industry
Unfixable Pemex
American newspapers
Chasing paper profits
Commercialising neuroscience
Brain sells
Browser wars
Chrome rules the web
Italian manufacturing
A washout
Schumpeter
Business and politics

Finance and economics

Europe's bail-outs
What Angela isn't saying
Raghuram Rajan at India's central bank
Out of the frying pan
The Federal Reserve
Summers v Yellen
The trial of Fabrice Tourre
Collective guilt
Reforms in Japan
Zoning out
Buttonwood
Currency markets
The price of fish
Different scales
Free exchange
Liberalising China's capital controls

Science and technology

The perils of sitting down
Standing orders
Artificial meat
A quarter-million pounder and fries
Influenza
Damned if you don't
3D printing with paper
Print me the head of Alfredo Garcia

Books and arts

Christians, Muslims and Jesus
Same prophet, different story
The Johnson & Johnson dynasty
Pass the painkillers
Spanish culture under Franco
Rebels with a cause
New American fiction
Philipp Meyer
Mathew Brady's photographs
History on film
"Billy Budd" at Glyndebourne
High notes

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus
our monthly poll of forecasters

Obituary

Wu Dengming
The crusader of Chongqing

The Economist. Londres, 408(8849), 17-23 agosto 2013



The world this week

Leaders

Egypt's bloodbath

The battle for Egypt

India and Pakistan

Hold the line

America's crowded prisons

One nation, behind bars

Economic growth

A rickety rebound

Online media

Pennies stream from heaven

Letters

On infrastructure in Russia, whistleblowers,
Egypt, Detroit, the royal Baby

Briefing

Egypt's crisis

Storm before the storm

Scenes from provincial life

No fear of death

United States

Prison reform

An unlikely alliance of left and right

Prison politics

The Californian way

National parks

Why go outside when you have an iPhone?

Surveillance

Obama's promises

Newark's mayor

When Cory's gone

Hobo culture

Don't trample on tramps

Transgender pupils

Playing for the other team

Boomerang kids
How to move them out
Chinatown buses
Driven out of business
Lexington
Smart ALEC

The Americas

Energy reform in Mexico
Giving it both barrels
A Mexican drug lord freed
Ghosts of the past
Argentina
Bad dress rehearsal

Asia

India and Pakistan
Border disorder
Indian military power
All at sea
Myanmar's press
Set it free
After Cambodia's election
Stand-off
Crime Malaysia
Drive-by shooting

China

The economy
A bubble in pessimism
Banyan
The constitutionalism debate

Middle East and Africa

Palestinian prisoners
Why they count
Israel's new towns
Looking south
Trafficking in north Africa
Boom boom
Drug addiction in Iran
The other religion
Mali's new president
A What next?

Europe

East European defence
Poland flexes its muscles
German child care
Fighting over the Kinder
Montenegro
Leader of the pack
Spain and ETA
Always around
Swedish politics
Reinfeldt redux
Islam in Denmark
Of mosques and meat

Britain

Britain's Somalis
The road is long
The Premier League
Ball-watching
Bagehot
Tits, out

International

Children's homes

The nanny state

Prison policies

Gilding the cage

Business

Digital media

Counting the change

Retail

Hard knocks

Apple and Carl Icahn

Nice and juicy

Antitrust and airlines

Brace, brace

Law firms' signing bonuses

Supreme desire

European railways

The quest for Ryanair

Schumpeter

In praise of laziness

Finance and economics

Commodities and banks

Metal bashing

Euro-zone economies

Mirabile dictu

Bill Ackman

Hash of the titan

Buttonwood

Productivity and the internet

Stockbroking Africa

Zimbabwe's bourse

The valuables index

Fruits of passion

Reforming derivatives

Heavy lifting

Free exchange

Declining cities

Science and technology

The future of transport

No loopy idea

Animal behaviour

Birds of a feather

Peekaboo

A new mammal

Facebook is bad for you

Get a life!

Books and arts

Education

Best and brightest

English views of marriage

From here to eternity

Robert Graves's poetry

After the trenches

Marisha Pessl's novel

Darkness stirs

Economics and eating

Thought for food

Leonard Lauder's collection

Focus, focus, focus

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer
look at global business confidence

Obituary

Nicolae Gheorghe

Champion of the gypsies

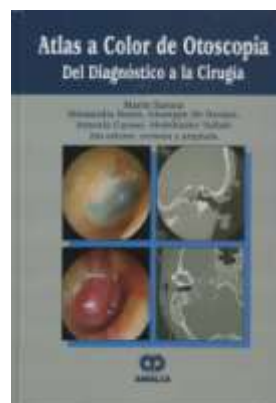
Facultad de Medicina

Libros

Atlas a color de otoscopia : del diagnóstico a la cirugía. 2a ed. rev. Sanna, Mario; Russo, Alessandra; De Donato, Giuseppe; Caruso, Antonio; Taibah, Abdelkader. Caracas : Amolca, 2005. vii, 233 p. : il. col.

Este libro proporciona un entrenamiento simple y eficiente en la evaluación y diagnóstico del conducto auditivo y desórdenes del oído medio. El texto ofrece consideraciones de diagnóstico diferencial, así como también lineamientos para establecer las indicaciones quirúrgicas apropiadas.

En cada capítulo habrá un resumen quirúrgico enumerando los distintos accesos para cada patología en particular, enfatizando como la vista otoscopia puede afectar el tratamiento. El libro contiene 680 fotografías otoscopias, gráficos, vistas intraoperatorias e imágenes radiológicas.



Bioética en ciencias de la salud. Sánchez González, Miguel Angel. Barcelona : Elsevier Masson, 2013. 441 p.

Clinical assessment of voice. Sataloff, Robert Thayer. San Diego : Plural Publishing, Inc., 2005. xv, 382 p. : il.

Diagnostic imaging. Chest. 2nd ed. Rosado de Christenson, Melissa L.. Altona : Amirsys Publishing, 2012. il.col.

Diagnostic imaging. Oncology. Shaaban, Akram M.; Blodgett, Todd M.. Altona : Amirsys Publishing, 2011. il.col.

Expertddx. Abdomen. Federle, Michael P.. Salt Lake City : Amirsys Publishing, 2009. il.

Expertddx. Brain and spine. Osborn, Anne G.. Salt Lake City : Amirsys Publishing, 2009. il.

Expertddx. Pediatrics. Anton, Christopher G., editor. Salt Lake City : Amirsys Publishing, 2010. il.

Hearing aids. 2nd ed. Dillon, Harvey. Sydney : Boomerang Press ; 2012. 608 p. : il.

Historia de la medicina y humanidades médicas. Sánchez González, Miguel Angel. Barcelona : Masson S.A, 2012. 441 p.

Inmunología básica y clínica. 2a ed. Peakman, Mark; Vergani, Diego. Barcelona : Elsevier, 2011. 365 p. : il.

La evaluación clínica de la voz : fundamentos médicos y logopédicos. Casado, Juan Carlos; Adrián, José Antonio. Málaga : Aljibe, 2002. 159 p. : il.

Manual de otorrinolaringología. 2a ed. Ramírez Camacho, Rafael, editor. Madrid : McGraw-Hill Interamericana, 2007. xx, 606 p. : il.

Matriz de comunicación : especial para padres. Rowland, Charity. Rowland, Charity, 2006. 32 p.

Neurología para el logopeda. 5a ed. Webb, Wanda G.; Adler, Richard K.. Barcelona : Elsevier Masson, 2010. 311 p. : il.

Neuropsicología clínica y demencias : trabajos seleccionados. Donoso S., Archibaldo. Santiago : Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía de Chile, 2008. 486 p.

Trastornos de la voz : del diagnóstico al tratamiento. Casado Morente, Juan Carlos; Pérez Izquierdo, Agustín. Málaga : Aljibe, 2009. 190 p. : il.

Trastornos de la voz : del diagnóstico al tratamiento. Casado Morente, Juan Carlos; Pérez Izquierdo, Agustín. Málaga : Aljibe, 2009. 1 discos compactos

Revistas

Academic Medicine. Washington, 88(7), julio 2013



From the Editor
Letters to the Editor
[The Privilege Gap in Medicine](#)

Sabalis, Robert F.

[Bring Global Health and Global Medicine Home](#)

Ventres, William; Page, Tanya

[Bring Global Health and Global Medicine Home](#)

Asgary, Ramin

[Bring Global Health and Global Medicine Home](#)

Drain, Paul K.; Evert, Jessica; Gardner, Pierce

[Specialized Residency Programs May Help Stem the Tide of Physician Burnout](#)

Shah, Tarak S.; Mirrakhimov, Aibek E.; Kwatra, Shawn G.

[Specialized Residency Programs May Help Stem the Tide of Physician Burnout](#)

Lipner, Rebecca S.; Holmboe, Eric S.

[Empowering Medical Students to Design and Execute Advocacy Projects](#)

Premkumar, Ashish; Haddad, Diane N.; Dworkis, Daniel A.

[Empowering Medical Students to Design and Execute Advocacy Projects](#)

Croft, Daniel; Jay, Stephen J.; Gaffney, Margaret M

Commentaries

[Chair of a Department of Medicine: Now a Different Job](#)

Kastor, John A.

[Embrace the Challenge: Advice for Current and Prospective Department Chairs](#)

Sheldon, George F.

[Bigger Chairs at Smaller Tables](#)

Ende, Jack

[The Woman in the Mirror: Humanities in Medicine](#)

Huyler, Frank

[The Synergy of Medicine and Art in the Curriculum](#)

Mullangi, Samyukta

Cover Art

[Artist's Statement: #530 \(Promise of Summer\)](#)

Blanchard, Casey

Perspectives

[A Humble Task: Restoring Virtue in an Age of Conflicted Interests](#)

DuBois, James M.; Kraus, Elena M.; Mikulec, Anthony A.; More

Articles

[An Adaptive Approach to Facilitating Research Productivity in a Primary Care Clinical Department](#)

Weber-Main, Anne Marie; Finstad, Deborah A.; Center, Bruce A.; More

[Allocating Limited Resources in a Time of Fiscal Constraints: A Priority Setting Case Study From Dalhousie University Faculty of Medicine](#)

Mitton, Craig; Levy, Adrian; Gorsky, Diane; More

[Aligning Clinical Compensation With Clinical Productivity: Design and Implementation of the Financial Value Unit \(FVU\) System in an Academic Department of Internal Medicine](#)

Stites, Steven; Steffen, Patrick; Turner, Scott; More
[Purchase Access](#)

Articles

[Applying Organizational Science to Health Care: A Framework for Collaborative Practice](#)

Dow, Alan W.; DiazGranados, Deborah; Mazmanian, Paul E.; More

Medicine and the Arts

[The Face of Pain](#)

Doyle, Jordan

[Commentary](#)

Shannon, Mary T

Research Reports

[Understanding the Needs of Department Chairs in Academic Medicine](#)

Lieff, Susan; Banack, Jeannine Girard-Pearlman; Baker, Lindsay; More

[The Use and Misuse of Prescription Stimulants as "Cognitive Enhancers" by Students at One Academic Health Sciences Center](#)

Bossaer, John B.; Gray, Jeffrey A.; Miller, Stacy E.; More

[The Impact of Lecture Attendance and Other Variables on How Medical Students Evaluate Faculty in a Preclinical Program](#)

Martin, Stanley I.; Way, David P.; Verbeck, Nicole; More

[Are Medical Students Aware of Their Anti-obesity Bias?](#)

Miller, David P. Jr.; Spangler, John G.; Vitolins, Mara Z.; More

[Eleven-Year Outcomes From an Integrated Residency Program to Train Research Psychiatrists](#)

Tsai, Alexander C.; Ordóñez, Anna E.; Reus, Victor I.; More

[Development of a Team Performance Scale to Assess Undergraduate Health Professionals](#)

Sigalet, Elaine; Donnon, Tyrone; Cheng, Adam; More

[A Multisite, Multistakeholder Validation of the Accreditation Council for Graduate Medical Education Competencies](#)

Smith, C. Scott; Morris, Magdalena; Francovich, Chris; More

[The Mentoring Competency Assessment: Validation of a New Instrument to Evaluate Skills of Research Mentors](#)

Fleming, Michael; House, Stephanie; Hanson, Vansa Shewakramani; More

[Enhancing Undergraduate Public Health Education Through Public Health Interest Groups](#)

Jang, Ji-Hyun; Alston, Jill; Tyler, Ingrid; More

[Using Patients' Narratives to Reveal Gender Stereotypes Among Medical Students](#)

Andersson, Jenny; Salander, Pär; Hamberg, Katarina

Teaching and Learning Moments

[Body and Soul: Lessons From My Third Year in Medical School](#)

Homayounfar, Gelareh

[Culturally Sensitive Medical Professionalism](#)

Ho, Ming-Jung

Reviews

[Evidence-Based Medicine Training in Undergraduate Medical Education: A Review and Critique of the Literature Published 2006-2011](#)

Maggio, Lauren A.; Tannery, Nancy H.; Chen, H. Carrie; More

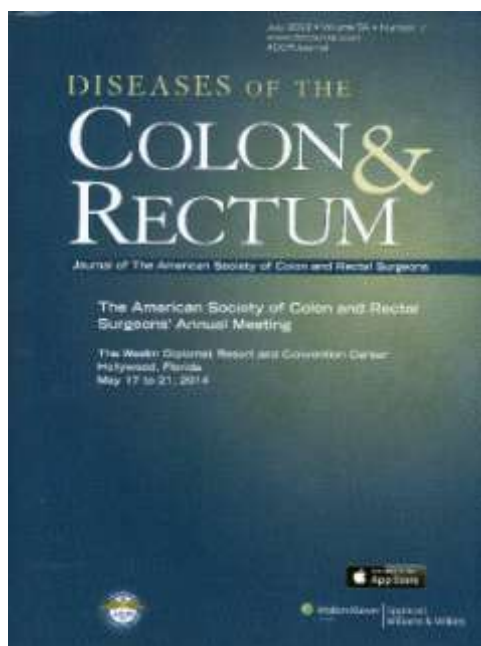
[Mentoring Programs for Physicians in Academic Medicine: A Systematic Review](#)

Kashiwagi, Deanne T.; Varkey, Prathibha; Cook, David A

[Advancing Faculty Development in Medical Education: A Systematic Review](#)

Leslie, Karen; Baker, Lindsay; Egan-Lee, Eileen; More

Diseases of The Colon & Rectum. Hagerstown, 56(7), julio 2013



Diseases of The Colon & Rectum. Hagerstown, 56(8), agosto 2013

Neoplasia Anal Zona de Transición en pacientes con poliposis adenomatosa familiar Síndrome Coli

Ternent, Charles A.

Haciendo hincapié en la cirugía para el cáncer de colon

Chang, George J.

Contribuciones originales

Neoplasia colorrectal / Anal

Neoplasia Anal Zona de Transición en pacientes con poliposis adenomatosa familiar después de proctocolectomía restaurativa y IPAA: incidencia, gestión y resultados oncológicos y funcionales

Ozdemir, Yavuz; Kalady, Matthew F.; Aytac, Erman; Más

D3 disección de ganglios linfáticos en Hemicolectomía derecha con una técnica de aislamiento sin contacto en pacientes con cáncer de colon

Kanemitsu, Yukihide, Komori, Koji, Kimura, Kenya; Más

La adhesión a la inestabilidad de microsátélites Pruebas de aparición temprana pacientes con cáncer colorrectal

Kessels, Koen; Fidler, Herma H., de Groot, Nicolette L.; Más

Gestión y Resultados de obstrucción intestinal en pacientes con estadio IV de cáncer de colon: estudio de cohorte de base poblacional

Winner, Megan, Mooney, Stephen J.; Hershman, Dawn L.; Más

Recalibración y validación de un modelo de predicción preoperatoria del riesgo de mortalidad en la cirugía colorrectal mayor

Kong, Chong H.; Guest, Glenn D.; Stupart, Douglas A.; Más

Las disparidades geográficas del cáncer rectal recurrencia y resultados locales: un análisis de base poblacional

Helewa, Ramzi M.; Turner, Donna; Wirtzfeld, Debrah; Más

CEA - A Predictor de respuesta patológica completa después de la terapia neoadyuvante para el cáncer rectal

Wallin, Ulrik, Rothenberger, David Lowry, Ann; Más

Artículo dinámico: Resultados a largo plazo de los pacientes sometidos a cirugía Endolaparoscopic combinado para los pólipos de colon benignos

Lee, Sang W.; Garrett, Kelly A.; Shin, Joong H.; Más

En Pancreaticoduodenectomía Bloc y colectomía derecha en el tratamiento del cáncer de colon localmente avanzado

Zhang Ji, Leng, Jia-hua, Qian, Hong-gang; Más

Enfermedad Inflamatoria del Intestino

Repita resecciones intestinales aumentan el riesgo de recurrencia de la enfermedad de Crohn

Riss, Stefan; Schuster, Isabelle; Papay, Pavol; Más

Enfermedad colorrectal benigna

Seguridad y eficacia de Ulimorelin Administrado Después de la operación para acelerar la recuperación de la motilidad gastrointestinal después de la resección intestinal parcial: Los resultados de dos estudios aleatorizados, controlados con placebo de fase 3 ensayos

Shaw, Mónica; Pediconi, Claudio; McVey, Donna; Más

Enfermedad anorrectal

Función anal después de la ligadura de la Fístula del Tracto interesfinteriano

Tsunoda, Akira, Sada, Haruki; Sugimoto, Takuya; Más

Las anomalías funcionales y estructurales después de Milligan Hemorrhoidectomy: una comparación con los sujetos sanos

Johannsson, Helgi Örn; Pahlman, Lars; Graf, Wilhelm

Suelo Pélvico

Resultados a largo plazo de rectopexia laparoscópica asistida por robot para el prolapso rectal

Perrenot, Cyril; Germain, Adeline, Scherrer, Marie-Lorraine; Más

Resultado de la estimulación del nervio sacro para la incontinencia fecal en pacientes refractarios a la estimulación percutánea del nervio tibial

Hotouras, Alexander; Murphy, Jamie, Thin, Noel N.; Más

Estado actual

Momento de la cirugía Después de largo curso quimiorradioterapia neoadyuvante para el cáncer de recto: una revisión sistemática de la literatura

Foster, Jake D.; Jones, Emma L.; Falk, Stephen; Más

Vídeo Vignette

Cirugía Mínimamente Invasiva transanal (TAMIS): una técnica que se puede utilizar para Proctectomía retrógrada

Atallah, Sam B.; Larach, Sergio; deBeche-Adams, Teresa C.; Más

Web Content-Exclusive

Reseña de libros

Radiología del abdomen quirúrgico Mensaje

Fultz, Patrick

Cartas al Editor

Comentarios sobre drogas anti-inflamatorias no esteroideas y dehiscencia de la anastomosis

Bonomo, Luca; Bethune, Rob; Daniels, Ian; Más

Los autores Responder

Soop, Mattias; Mittal, Anubhav; Burton, Tom

Lo que realmente constituye un margen de seguridad?

Smith, M. Fraser, Kalady, Matthew F.

El tratamiento quirúrgico de las fístulas rectouretral adquiridos: Nuestra experiencia con posterior Enfoque transesfinterianas transrectal

Dal Moro, Fabrizio; Zattoni, Filiberto

Los autores Responder

Hechenbleikner, Elizabeth M.; Buckley, Jill C.; Wick, Elizabeth C.ólo en línea

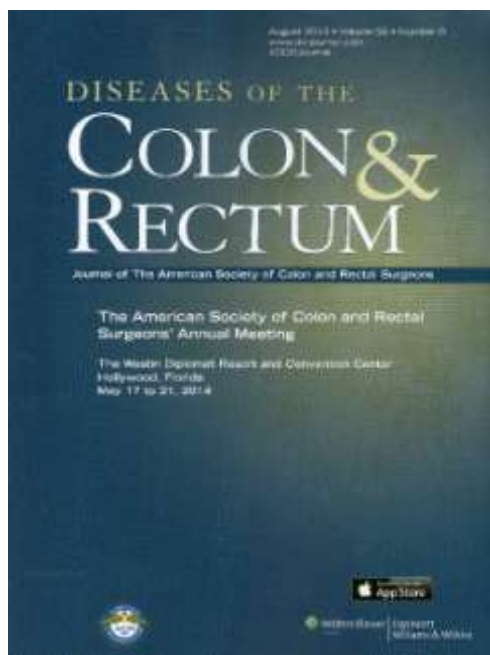
Autoevaluación Cuestionario: Respuestas, críticas y referencias

Los resúmenes seleccionados

Noticias

Programas de Residencias de Cirugía de Colon y Recto

Cirugía de Colon y Recto Reuniones Regionales de la Sociedad



Editorials

Toward Better Understanding of Readmissions for Physiologic Complications of Ileostomy

Deborah A. Nagle

Boston, MA

See related article On p. 974

Colorectal Cancer Survival by Location and Microsatellite Status: Data from the Colon Cancer Family Registries and Their Implications

Patrick M. Lynch

Houston, TX

See related article on p. 937

ORIGINAL CONTRIBUTIONS

Colorectal/Anal Neoplasia

Colon and Rectal Cancer Survival by Tumor Location and Microsatellite Instability: The Colon Cancer Family Registry

Amanda I. Phipps, Noralane M. Lindor, Mark A. Jenkins, John A. Baron, Aung Ko Win,

Steven Gallinger, Robert Gryfe, Polly A. Newcomb

Seattle, Washington, Rochester Minnesota, Parkville, Victoria,

Australia, Chapel Hill, North Carolina, Toronto, Ontario, Canada

See related Editorial on p. 935

Time to Initiation of Postoperative Chemotherapy: An Outcome Measure for Patients Undergoing Laparoscopic Resection for Rectal Cancer

Matthew J. Strouch, Gongfu Zhou, James W. Fleshman, Elisa H. Birnbaum, Steven R. Hunt, Matthew G. Mutch

St Louis, Missouri

Examining Rectal Carcinoids in the Era of Screening Colonoscopy: A Surveillance, Epidemiology, and End Results Analysis

Sharven Taghavi, Sienthil N. Jayarajan, Benjamin D. Powers, Adam

Davey, Alliric I. Willis

Philadelphia, Pennsylvania

Risk Stratification System for Evaluation of Complex Polyps Can Predict Outcomes of Endoscopic Mucosal Resection

Gaius Longcroft-Wheaton, Moses Duku, Robert Mead, Peter Basford,
Pradeep Bhandari
Portsmouth, United Kingdom

**Classification Criteria for Advanced Adenomas of the Colon by
Using Probe-Based Confocal Laser Endomicroscopy: A
Preliminary Study**

Victoria Gómez, Muhammad W. Shahid, Murli Krishna, Michael G.
Heckman, Julia E. Crook, Michael B. Wallace
Jacksonville, Florida

Benign Colorectal Disease

**Readmission for Dehydration or Renal Failure After Ileostomy
Creation**

Ian M. Paquette, Patrick Solan, Janice F. Rafferty, Martha A.
Ferguson, Bradley R. Davis
Cincinnati, Ohio

See related Editorial on p. 933

**Perioperative Statin Therapy Is Not Associated With Reduced
Risk of Anastomotic Leakage After Colorectal Resection**

Anne Sofie Bisgard, Morten Westergaard Noack, Mads Klein, Jacob
Rosenberg, Ismail Gögenur
Herlev Denmark, Hvidovre, Denmark

Anorectal Disease

Treatment of Anal Fistulas With High Intersphincteric Extension

Robbert S. Van Onkelen, Martijn P. Gosselink, Willem R. Schouten
Rotterdam, The Netherlands, Oxford, United Kingdom

Pelvic Floor

**Complete Obstetric Anal Sphincter Tear and Risk of Long-term
Fecal Incontinence: A Cohort Study**

Mette M. Soerensen, Steen Buntzen, Karl M. Bek, Søren Laurberg
Aarhus, Denmark

Endoscopy

**Safety, Patient's Tolerance, and Efficacy of a 2-Liter Vitamin C-
Enriched Macrogol Bowel Preparation: A Randomized,
Endoscopist-Blinded Prospective Comparison With a 4-Liter
Macrogol Solution**

E. M. H. Matus- Vliegen, K. Van der Vliet
Amsterdam, The Netherlands

CURRENT STATUS

**Renewed Attention for Overtube-Assisted Colonoscopy to
Prevent Incomplete Endoscopic Examination of the Colon**

Tom G. Moreels, Elisabeth J. Macken, Paul A. Pelckmans
Antwerp, Belgium

WEB-EXCLUSIVE CONTENT

Letters to the Editor

**Comments on Long-term Outcome After Transanal Rectal
Resection in Patients With
Obstructed Defecation Syndrome**

Francesco Saverio Mari, Tatiana Di Cesare, Giuseppe Nigri, Marcello
Gasparrini, Antonio Brescia
Rome, Italy

The Authors Reply

Franz Heinrich Hetzer, Susanne Bock, Lukas Marti
Schaffhausen, Switzerland, St Gallen, Switzerland

**Interpretation of Meta-Analyses of Laparoscopic Versus Open
Colorectal Surgery?**

Henrik Kehlet
Copenhagen, Denmark

Comments on Midterm Results After Perineal Stapled Prolapse Resection for External Rectal Prolapse

Massimiliano Mistrangelo, Ilaria Giono, Alberto Arezzo
Turin, Italy '

The Authors Reply

Frank H. Hetzer, Lukas Marti
Schaffhausen, Switzerland, St Gallen, Switzerland

Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References

Selected Abstracts

Announcements

Residency Programs in Colon and Rectal Surgery

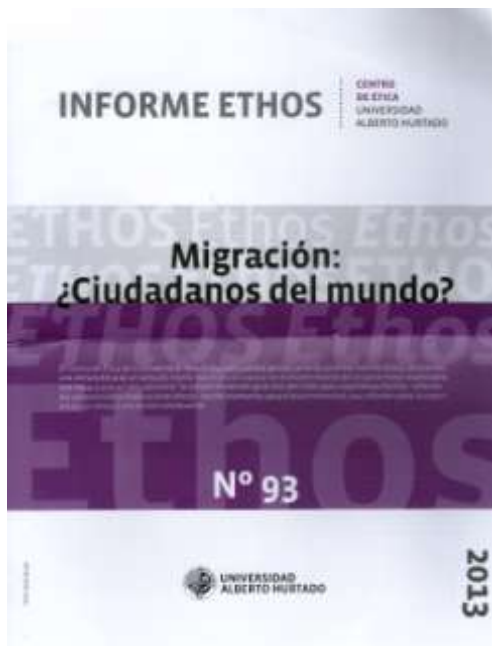
Informe Ethos. Santiago, (91), 2013



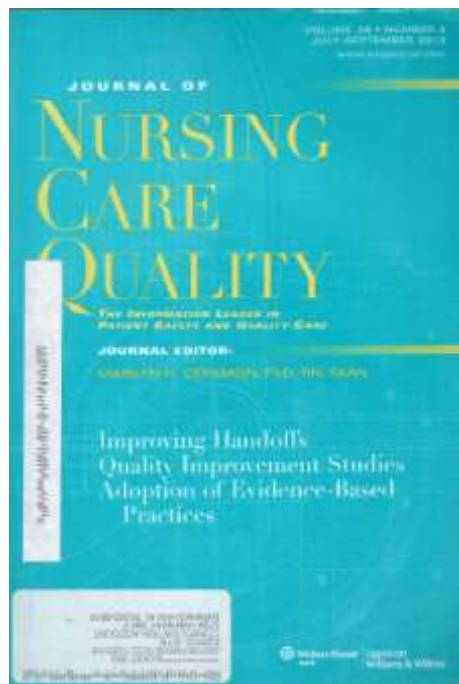
Informe Ethos. Santiago, (92), 2013



Informe Ethos. Santiago, (93), 2013



Journal of Nursing Care Quality. Maryland, 28(3), julio - septiembre 2013



Department
AHRQ Commentary
Articles

[Evidence-Based Toolkit Helps Organizations Reduce Patient Falls](#)

Clancy, Carolyn M.

[Early-Career Registered Nurses' Participation in Hospital Quality Improvement Activities](#)

Djukic, Maja; Kovner, Christine T.; Brewer, Carol S.; More

[Developing a Patient-Centered ISHAPED Handoff With Patient/Family and Parent Advisory Councils](#)

Friesen, Mary Ann; Herbst, Anna; Turner, Jeanine Warisse; More

[Bedside Handover Enhances Completion of Nursing Care and Documentation](#)

Kerr, Debra; Lu, Sai; McKinlay, Louise

[The Value of Bedside Shift Reporting Enhancing Nurse Surveillance, Accountability, and Patient Safety](#)

Jefferies, Lianne; Acott, Ashley; Simpson, Elisa; More

[Impact of Enhanced Ventilator Care Bundle Checklist on Nursing Documentation in an Intensive Care Unit](#)

Malouf-Todaro, Nabia; Barker, James; Jupiter, Daniel; More

[Implementing a Centralized Nurse-Sensitive Indicator Management Initiative in a Community Hospital](#)

Bakker, Denise; Keithley, Joyce K.

[Improving Wait Times in Primary Care Using the Dartmouth Microsystem Improvement Curriculum](#)

Malloy, Christine; Little, Barbara Battin; Michael, Melanie

[Implementation of the Josie King Care Journal in a Pediatric Intensive Care Unit: A Quality Improvement Project](#)

Turner, Kathleen; Frush, Karen; Hueckel, Rémi; More

[Daily Electrode Change and Effect on Cardiac Monitor Alarms: An Evidence-Based Practice Approach](#)

Cvach, Maria M.; Biggs, Madalyn; Rothwell, Kathleen J.; More

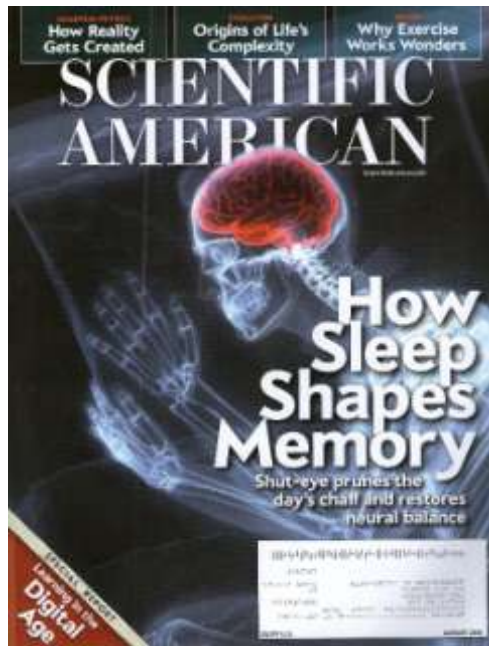
[Assessment of Nurses' Perceptions of Patient Safety Culture in a Saudi Arabia Hospital](#)

Aboshaiqah, Ahmad E.; Baker, Omar Ghazi

[Implemented Family Presence Protocols: An Integrative Review](#)

Pankop, Rebecca; Chang, Karen; Thorlton, Janet; More

Scientific American. New York, 309(2), agosto 2013



FEATURES

NEUROSCIENCE

34 Perchance to Prune

During sleep, connections
Among nerve cells grow weaker,
Which seems to aid memory
By Giulio Tononi and
Chiara Cirelli

QUANTUM PHYSICS

40 What Is Real?

The World is made of particles
And force fields, physicists say
Do we know what particles and
Force fields actually are? We do not
By Meinard Kuhlmann

HEALTH

**74 Why Exercise
Works Magic**

Being active is good for us for many
Reasons beyond the old familiar
Ones. By Shari S. Bassuk, Timothy
S. Church and JoAnn E. Manson

ENGINEERING

80 Raising the Wreck

The smallest mistake in refloating
the crippled Costa Concordia

Cruise ship could cause ecological
Disaster. By Barbie Latza Nadeau

EVOLUTION

84 The Suprising Origins

Of Life's Complexity
Organisms don't need Darwinian
Selection to evolve elaborate
Structures. They have other
Means. By Carl Zimmer

FLUID DYNAMICS

90 How to Swim in Molasses

For the world's tiniest and most
Abundant creatures, moving
Through Water is a gigantic chal-
lenge. By Ferris Jabr

SPECIAL REPORT ON EDUCAUON

48 Learning in the Digital Age

51 Big Data Goes to School by the Editors

53 Hype and Hope In the developed World, free massive open online Courses (MOOCs) are a fascinating experiment. In countries such as Rwanda and India, they are a lifeline. By Jeffrey Bartholet PLUS: Commentaries by Peter Norvig, Salman Khan, Pawan Agarwal And Robert A. Lue

62 Machine Learning Technology that tailors lessons to individual Students takes teachers out of the lecturing business. Is that a good? Thing? By Seth Fletcher

PLUS: Commentaries by Diane Ravitch and Peter Vesterbacka

69 Why We Need High-Speed Schools Greater broadband access Will bring the latest digital tools to more classrooms. By Arne Duncan

72 "I was Pleasantly Surprised" The early verdict on MOOCs from A survey by Nature and Sctentdtc American. By Jeffrey Bartholet

DEPARTMENTS

6 From the Editor

8 Letters

10 Science Agenda

Solitary confinement is cruel and unusual punishment.
By the Editors

12 Forum

Reports of the death of particle physics in the U.S. have
Been greatly exaggerated. By Don Lincoln

14 Advances

Polio's hidden time bomb. Blood from a frozen mammoth.
The trouble with geothermal energy Hyperactive stars and
Phantom planets. New debate o ver how antibiotics work.

28 The Science of Health

Rabies infections may not always be lethal, but Watch out
For those dog bites. By Marin McKenna

32 Techno Files

Have smartphones in every pocket made memorization
Obsolete? By David Pogue

96 Recommended

Tales of past floods, droughts and other climate clues.
Why the World still goes hungry Losing and Winning
The War on cancer. By Lee Billings

98 Skeptic

Five myths of terrorism. By Michael Shermer

99 Anti-Gravity

The revolting World of medicine. By Steve Mirsky

100 50, 100 & 150 Years Ago

102 Graphic Science

Forecast: damage from storms will rise. By Mark Fischelti

Facultad de Psicología

Libros

CAS-R : instrumento de seguimiento y materiales pedagógicos. Vázquez Rossoni, Osvaldo; Gaete Fuentes, Gloria. Santiago : Opción, 2013. 1 discos compactos

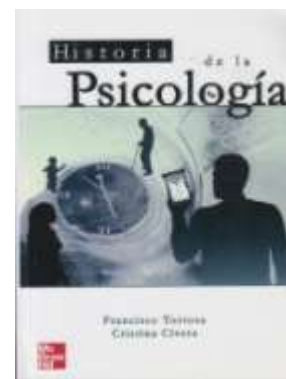
CAS-R : programa de tratamiento para el control de la agresión sexual. Vázquez Rossoni, Osvaldo; Gaete Fuentes, Gloria. Santiago : Opción, 2013. 203 p. : il.

El cerebro del niño :12 estrategias revolucionarias para cultivar la mente en desarrollo de tu hijo. Siegel, Daniel J.; Payne Bryson, Tina. Barcelona : Alba Editorial, 2012. 234 p. : il.

Historia de la psicología. Tortosa, Francisco; Civera Mollá, Cristina. Madrid : McGraw-Hill Interamericana, 2006. 518 p.

Numerosos historiadores de la psicología de varios países han aunado sus esfuerzos para construir un relato sobre la historia de una disciplina científica, la psicología. En él pretenden establecer un patrón explicativo que otorgue sentido a lo que antes era para muchos, en el mejor de los casos, una mera lista de hechos descubiertos por un puñado de personas.

El libro muestra que siempre ha existido un núcleo de identidad, conceptual y metodológico. Una mente que se manifiesta estudiada empíricamente y susceptible de control, medida y cambio.



Infant and early childhood mental health : a comprehensive developmental approach to assessment and intervention. Greenspan, Stanley; Wieder, Serena. Washington : American Psychiatric Publishing, 2006. 377 p. : il.

Revistas

Journal of Personality Social Psychology. Washington, 105(1), julio 2013



Attitudes and Social Cognition

- 1 The Meaning and Role of ideology in System Justification and Resistance for High- and Low-Status People**
Jennifer L. Zimmerman and Christine Reyna
- 24 Pride Displays Communicate Self-Interest and Support for Meritocracy**
E. J. Horberg, Michael W. Kraus, and Dacher Keltner

Interpersonal Relations and Group Processes

- 38 Optimistic Expectations in Early Marriage: A Resource or Vulnerability for Adaptive Relationship Functioning?**
Lisa A. Neff and Andrew L. Geers
- 61 Loving Freedom: Concerns With Promotion or Prevention and the Role of Autonomy in Relationship Well-Being**
Chin Ming Hui, Daniel C. Molden, and Eli J. Finkel
- 86 Social Mindfulness: Skill and Will to Navigate the Social World**
Niels J. Van Doesum, Dion A. W. Van Lange, and Paul A. M. Van Lange

Personality Processes and Individual Differences

- 104 The Regional Distribution and Correlates of an Entrepreneurship-Prone Personality Profile in the United States, Germany, and the United Kingdom: A Socioecological Perspective**
Martin Obschonka, Eva Schmitt-Rodermund, Rainer K. Silbereisen, Samuel D. Gosling, and Jeff Potter
- 123 Self-Determination, Self-Regulation, and the Brain: Autonomy Improves Performance by Enhancing Neuroaffective Responsiveness to Self-Regulation Failure**
Lisa Legault and Michael Inzlicht
- 139 The Nature and Correlates of Self-Esteem Trajectories in Late Life**
Jenny Wagner, Denis Gerstorf, Christiane Hoppmann, and Mary A. Luszcz

154 Trajectories of Physical Growth and Personality Dimensions of the Five-Factor Model

Marius Lahti, Katri Räikkönen, Sakari Lemola, Jari Lahti, Kati Heinonen, Eero Kajantie, Anu-Katriina Pesonen, Clive Osmond, David J. P. Barker, and Johan G. Eriksson

Other

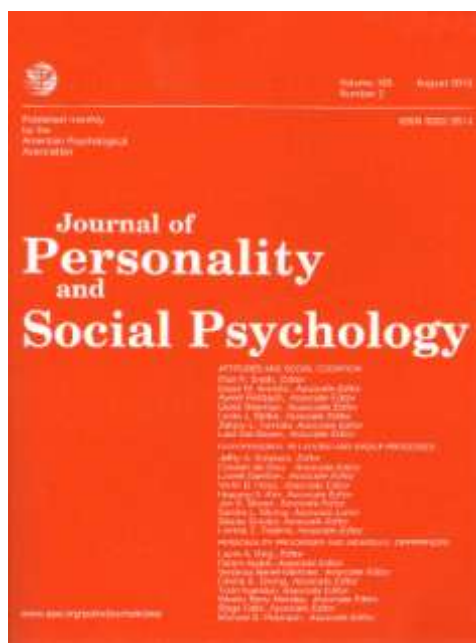
169 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!

170 Instructions to Authors

122 Members of Underrepresented Groups: Reviewers for Journal Manuscripts Wanted

ii Subscription Order Form

Journal of Personality Social Psychology. Washington, 105(2), agosto 2013



Attitudes and Social Cognition

171 Predicting Ethnic and Racial Discrimination: A Meta-Analysis of IAT Criterion Studies

Frederick L. Oswald, Gregory Mitchell, Hart Blanton, James Jaccard, and Philip E. Tetlock

193 Oppositional Identities: Dissimilarities in How Women and Men Experience Parent versus Professional Roles

Allegra J. Hodges and Bernadette Park

Interpersonal Relations and Group Processes

217 Inferring a Partner's Ideal Discrepancies: Accuracy, Projection, and the Communicative Role of interpersonal Behavior

Lorne Campbell, Nickola C. Overall, Harris Rubin, and Sandra D. Lackenbauer

234 The Effects of Paternal Disengagement on Women's Sexual Decision Making: An Experimental Approach

Danielle J. DelPriore and Sarah E. Hill

247 Social Class Rank, Essentialism, and Punitive Judgment

Michael W. Kraus and Dacher Keltner

262 On the Social Influence of Emotions in Groups: Interpersonal Effects of Anger and Happiness on Conformity versus Deviance

Marc W. Heerdink, Gerben A. van Kleef, Astrid C. Homan, and Agneta H. Fischer

Personality Processes and Individual Differences

285 Approach Temperament, Anger, and Evaluation: Resolving a Paradox

Erik Pettersson and Eric Turkheimer

301 Paradoxical Consequences of Prohibitions

Sana Sheikh and Ronnie Janoff-Bulman

316 Do You Use Your Head or Follow Your Heart? Self-Location Predicts Personality, Emotion, Decision Making, and Performance

Adam K. Fetterman and Michael D. Robinson

335 The Person in the Purchase: Narcissistic Consumers Prefer Products That Positively Distinguish Them

Seung Yun Lee, Aiden P. Gregg, and Seong Hoon Park

Other

246 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!

v Instructions to Authors

352 New Editors Appointed, 2015-2020

ii Subscription Order Form

Revista Latinoamericana de Psicología. Bogotá, 45(1) , año 2013



I. Artículos

MAGNITUDE AND VALENCE OF
OUTCOMES AS DETERMINANTS OF
CAUSAL JUDGMENTS

Diana Delgado

9

THE IMPORTANCE OF STUDYING
PROSODY IN THE COMPREHENSION OF
SPONTANEOUS SPOKEN DISCOURSE

Jazmín Cevalco and Fernando Marmolejo Ramos	21
VALIDACIÓN PRELIMINAR DEL CUESTIONARIO DEL CLIMA MOTIVACIONAL INICIADO POR LOS PADRES-2 (PIMCQ-2) Álvaro Ortega, Álvaro Sicilia y David González-Cutre	35
PREDICTION OF POST TRAUMATIC STRESS SYMPTOMS VIA COMORBID DISORDERS AND OTHER SOCIAL AND SCHOOL PROBLEMS IN EARTHQUAKE EXPOSED TURKISH ADOLESCENTS Sefa Bulut	47
EL PAPEL DE LA MEMORIA OPERATIVA EN LAS DIFERENCIAS Y TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE ESCOLAR Óscar Sierra Fitzgerald y Tulia Ocampo Gaviria	63
IDENTIDAD DE LUGAR EN USUARIOS DE TELEASISTENCIA: UN ANÁLISIS CONVERSACIONAL Juan C. Aceros, María Tereza L. Cavalcante y Miquel Domènech	81
APLICACIONES DEL MODELO DE AUTODETERMINACION EN LA EDUCACIÓN FÍSICA DE PRIMARIA José Antonio Cecchini Estrada, Jorge Luis Fernández-Losa, Carmen González González de Mesa y Christian Cecchini Applegate	97
REHABILITACIÓN MORFOLÓGICA EN TRASTORNOS DEL LENGUAJE: NECESIDAD CLÍNICA AVALADA POR EVIDENCIA EXPERIMENTAL Miguel Lázaro López-Villaseñor y José Antonio Calvo Expósito	111
VERSIÓN COLOMBIANA DE LA ESCALA ACCEPTANCE OF MODERN MYTHS ABOUT SEXUAL AGGRESSION: PRIMEROS ANÁLISIS PSICOMÉTRICOS Mónica Romero- Sánchez, Jesús López Megías, Hugo Carretero-Dios, María Tereza L. Cavalcante y Liliana Rincón Neira	121
IMAGEM CORPORAL E STATUS SOCIAL DE ESTUDANTES BRASILEIROS ENVOLVIDOS EM BULLYING Gustavo Levandoski e Fernando Luiz Cardoso	135
SOCIAL RISK FACTORS RELATED TO EATING DISORDERS IN WOMEN Alejandro Magallares	147
II Libros Cuesta. A. (2010) La gestión del talento humano y del conocimiento. Bogotá: Ediciones ECOE. Pp. 448	157

- García-López (2011). Mediación:
Perspectivas desde la Psicología Jurídica.
Bogotá: Manual Moderno. Pp. 278 160
- López Peralta, E, (2012). El erotismo infinito.
Bogotá: RandomHouse. Pp. 136 163
- Silvia, P.J. (2011). Cómo escribir mejores
textos académicos:
Guía Práctica. (1ª reimp.). (Solís Bravo, A,
Trad.). México: El Manual Moderno. Pp.127 165
- III. Mundo de la Psicología**
OBITUARIO DRA. NURIA CORTADA
Rubén Ardila 169

Colección General

Libros

Corbiobío : memoria anual. Corporación para la Regionalización del Biobío, Corbiobío.
Concepción : Corporación para la Regionalización del Biobío, Corbiobío, 2011. 40 p. : il.

Corporate design : graphic identity systems. Bereswill, Joseph W.. New York : PBC
Internacional, 1987. 153 p. : il.col.

El cuerpo humano. Giordano, Paolo. Barcelona : Salamandra, 2013. 346 p.

**Evaluación ambiental estratégica de apoyo al diseño del Sistema Nacional de
Áreas Protegidas para Chile.** Chile. Ministerio del Medio Ambiente. Santiago : Chile.
Ministerio del Medio Ambiente, 2010. 222 p.

**La ciencia bajo fuego : investigación científica, universidad y poder político en
Chile, 1967-1973.** Salinas Araya, Augusto. Santiago : Pontificia Universidad Católica de
Chile ; 2012. 326 p.

A partir de 1967 y hasta septiembre de 1973 tuvo lugar en Chile un agudo proceso de confrontación ideológica no exento de violencia callejera, que logró desestabilizar política, social y económicamente a la nación. Sin embargo, fue en el sistema de educación superior donde se vivió una auténtica revolución, cuando el movimiento estudiantil surgido de la Reforma Universitaria de 1967 y avalado por grupos académicos de izquierda, decidió convertir la Universidad en un bastión revolucionario.

La asonada ideológica sorprendió a la investigación científica en pleno proceso de institucionalización. La comunidad científica, dividida entre quienes exigían el mecenazgo del Estado y los que propiciaban una mayor autonomía universitaria, se opuso a la instrumentalización e, incluso, al aniquilamiento de su quehacer profesional, oponiéndose tanto a la visión utilitaria de "la ciencia para el desarrollo", como a la inclusión de la ciencia en la noción de imperialismo cultural, defendida por el marxismo más extremo.



MCH papers 2011. Madrid : Master in Collective Housing, 2011. 117 p. : il.

Revistas

Calidad en la Educación. Santiago, (38), marzo 2013



Presentación Fernanda Valdés Raczynski	11
<hr/>	
EXPERIENCIA INTERNACIONAL COMPARADA Estándares de egreso y certificación inicial docente: La experiencia internacional Lawrence Ingvarson	21
<hr/>	
ESTUDIOS Reflexión pedagógica en base a casos y dominio de lenguaje Académico en estudiantes de cuarto año de Pedagogía en Educación Básica Soledad Concha, Carolina Hernández, Francisca del Río, Francisca Roma, Lorena Andrade	81
Contextos, contingencia e intereses en el proceso de investigar la formación docente. Un estudio de casos Tatiana Cisternas León	115
El buen rendimiento escolar en los estudiantes que ingresan a la universidad a través del programa propedéutico: un análisis desde la motivación y el discurso de la UCSH Carola Román Pérez	147
Una taxonomía de las universidades chilenas Miguel Muñoz, Christian Blanco	181

El retorno de las carreras: Un estudio de caso de los factores que inciden en las remuneraciones de universitarios recién titulados Roberto Schurch Santana	215
Entre democracia y dictadura: inclusión en la educación superior en países de Latinoamérica, Europa Oriental y Europa Occidental (1950-2000) Enrique Fernández Darraz, Robert Reisz, Manfred Stock	245
La formación por competencias y los estudiantes: confluencias y divergencias en la construcción del docente ideal Rodrigo Asan Inostroza, Claudia Zúñiga Rivas, María Constanza Ayala Reyes	277
La acreditación de la calidad educativa y la percepción de su impacto en la gestión académica: el caso de una institución del sector no universitario en México Iván Alejandro Salas Durazo	305
Llamado a autores	334
Instrucciones a los autores	335
Evaluación de artículos	347
Serie Seminarios Internacionales	351
Índice de contenidos, número anterior	355

Caras. Santiago, 26(661) 6 agosto 2013



- 20 La Abuela Invisible**
 El sello de Diana Spencer marca al hijo de William y Kate.
 Crecerá sin tantas

Instituciones, reglas ni rígidas normas. Esa fue la batalla que dio Lady Di.

22 La 'Dura' De Maduro

Cilia Flores, el cerebro tras el presidente venezolano. Cercana a Chávez desde 1992 hasta el fin, respira por el pueblo y reitera que nunca será primera dama. Eso es burguesía, dice.

30 Patricio Guzmán y el Chile que se Fue

El cineasta nos habla desde Canadá de su libro Chile en la retina y su poca conocida faceta como fotógrafo de un país desaparecido.

50 La Hora de Onetto

A poco de convertirse en la mujer ancla del informativo central de Mega, Soledad se baja de su Vespa y nos cuenta que no hay ansiedad ni ánimo de revancha por su salida del 13: "Me siento Libre".

60 China a la Vuelta de la Esquina

Más de dos mil orientales se instalan acá cada año con el sueño de cambiar sus vidas. Y en plena Estación Central, entre Avenida España y Exposición, tienen su centro de operaciones, con restaurantes, comercio y Servicios.

66 Perú, Marca Registrada

Tras dos años de campaña para posicionar la imagen país, los resultados son más que exitosos. Estuvo en la portada de Vogue y su logotipo se pasea por el mundo. Pero el mayor logro fue conseguir que los peruanos se sientan orgullosos. Hablan los creadores del proyecto.

72 Somerville Relajado

Ya no usa corbata el ex presidente de la Asociación de Bancos. Y su cambio de estilo va también por dentro. Hernán maneja sus tiempos, apoya el matrimonio gay y está indignado con los abusos, incluso los de la banca. Advierte sobre una posible crisis económica, y admite su confianza en Bachelet y su enemistad con Piñera.

78 Parot no se Rinde

De la política no se va la ex ministra de Bienes Nacionales. Tras perder su cupo senatorial por Santiago Poniente va como candidata a diputada por Maule. "¡No me van a doblegar!", plantea, a pesar de sentirse defraudada del trato RN tras las primarias. Como el trigo, dice, ella se dobla y se endereza.

84 Dalí Desclasificado

De repente desapareció de escena en 1980 y los mitos sobre su salud crecieron como la espuma, Paranoia o arteriosclerosis, decían. El neurólogo del pintor, Manuel Subirana cuenta su "daliniana" experiencia con el genio en sus últimos años de vida.

114 De 'Marcha' en Nueva York

Para muchos, la mejor ciudad para ir de fiesta, con clubes VIP, restaurantes ultraexclusivos y una oferta de panoramas y artistas interminable.

Caras. Santiago, 26(ed. ext), 9 agosto 2013



10 El Ángel de Edita

Se apellida Vilkeviciute y es el nuevo rostro de Victoria's Secret. Promete hacer olvidar a todas las que la precedieron y, cuando menos, ya consiguió la aprobación incondicional de los diseñadores. Lo que no es poco.

16 El Revival de la Copa B

Vuelve la sutileza, la elegancia. La abundancia está en baja, al menos en lo que a busto respecta. El camino iniciado por Victoria Beckham, quien retiró sus implantes mamarios, ya es una tendencia.

24 Boldini

Fue el retratista de la Belle époque y también el artista que inmortalizó a lo más granado de las aristócratas chilenas. De una de ellas, el italiano Se enamoró perdidamente.

32 Yo y Mi Mejor Versión

Una chilena de 45 años no quiso esperar más y se hizo entera de nuevo. Se sometió a una cirugía plástica múltiple, no para quedar convertida en una Barbie, sino para volver a ser la que era. Aquí, su testimonio.

42 Leonor Varela

La actriz vive un segundo tiempo en su vida. La llegada de un hijo vino a reordenar su mapa de prioridades. Con todo, a los 40 años, Varela se entusiasma con el proyecto en el que encarnará a la fotógrafa italiana Tina Modotti.

60 Chile 2043

¿Cuál será el estado de salud de los chilenos en treinta años más?, qué tanto más vieja y sana será

nuestra población? Sorpréndase con un futuro que no asoma del todo esplendoroso.

70 Ocre + Morado

Es la fórmula que viene, los colores que se llevan. Esta primavera habrá que sorprender con esta apuesta de maquillaje: labios y ojos en tonos violetas, la piel en la línea del ocre.

76 Ravenna

La letra con sangre entra dice el refrán. Algo parecido se podría decir del doctor Ravenna. El argentino es un fundamentalista de las dietas disciplinadas y en este número nos entrega su última sugerencia.

104 Sport a Porter

Vestir como la Sharapova o tener algo del estilo de Yelena Isinbayeva. O, en caso de los hombres, intentar lucir como Rafa Nadal o Freddie Ljungberg. Esa es la meta de la guía de moda que presentamos.

122 Secretos Amazónicos

El murumuru y el cupaucu son los nuevos tesoros naturales que revolucionan la industria cosmética

Caras. Santiago, 26(662), 26 agosto 2013



16 LA ÚLTIMA TRAICION DE INAKI

El yerno del rey vuelve a ser noticia, esta vez por la seguidilla de emails que dan cuenta de su infidelidad. La Infanta Cristina parte a Suiza... por trabajo.

30 SANDRA BULLOCK

En medio de la crianza de su hijo Louis, la reina de las comedias románticas retorna cartelera por partida doble en Gravity junto a George Clooney y The Heat con la deslenguada Melissa McCarthy.

64 EXCURSION AL CENTRO DEL CLAUDIO LUCERO

A los 80, el principal escalador chileno repasa su vida en la que nunca logró un hogar estable. Admite es fregado, ama a las mujeres y rechaza a los gays.

70 LA OFENCIVA G&G

Vivieron juntos el 'derechazo' y su hija no dudo en armarle una candidatura independiente. Laurence e Ignacia Golborne están devuelta: el con un cupo UDI a senador por Santiago Oriente, ella evalúa ser diputada. Aquí padre e hija confiesan coincidencia y diferencia

80 BASURA NO SE DESECHA

En La Pintana -comuna líder en reciclaje de basura-, un tercio de sus habitantes aprendí a separar los restos vegetales que más tarde se transforman en compost, humus, huertos orgánicos, muebles y hasta biodiesel.

86 LA LADRONA DE LAS MARCAS

Un día antes de su fuga de la cárcel de san Miguel, compartimos con Darling Rivera, más conocida como la Angelina Jolie chilena. Con 22 años, es parte del fenómeno fashion thief Jóvenes adictos a las marcas de lujo que roban joyas y ropa cara con el fin de parecer ricas y famosas. Aquí la presa cuenta su historia.

94 EL CORONEL SE IMPONE

Para el timonel UDI Patricio Melero no existe crisis en la Alianza, a pesar del jaque mate del gremialismo a RN, tras imponer a Evelyn Matthei, y del pataleo de sus socios. Defiende el derecho de la Alianza de bajar y subir candidatos y se aventura en dar por ganador a Laurence Golborne Pablo Zalaquett en la senatorial metropolitana.

102 FRANCAMENTE... MARIANA AYLWIN

En medio de la campaña presidencial, la ex ministra de Educación dice que a la Moneda llegara quien genere confianza a la gente. Admite la falta de lealtad de la DC hacia Claudio Orrego, y no esconde su temor de que Bachelet ofrezca más de lo que pueda cumplir.

108 BODA DE ORO CON LAS TABLAS

Dejo las leyes por el teatro y aunque su último montaje se llama Alguien tienes que parar, el no piensa detenerse: Nissim Sharim ya cumplió medio siglo a cargo de Ictus y seguirá creando.

138 PUERTO NATALES

Puerta de entrada a las Torres del Paine, con una decena de hoteles de primera, ofrece excursiones de invierno entre la reserva natural y la ciudad.

Cosas. Santiago, 37(960), 26 julio 2013



- 14 **ELECCIONES 2013**
La irrupción del factor Matthei

- 20 **GUSTAVO ALESSANDRI**
“El sentía que al fin iba a cumplir su sueño “

- 30 **MARCO ANTONIO DE LA PARRA**
“No me extrañaría que Longueira mas adelante emerja como Lázaro “

- 40 **JUANITA RINGELING**
Más allá del personaje

- 48 **PRINCIPES DE ASTURIAS**
La victoria de Felipe

- 52 **PARIS HILTON**
Exclusivo desde Los Ángeles
“Lo más importante del éxito no es el dinero, sino ser feliz con lo que uno hace
“

- 122 **FERNANDO VILLEGAS**
“Bachelet es la virgen del Carmen de la concertación”

- 126 **TENDENCIAS**
Los nuevos ricos.

- 130 **ANDREA DELLACASA**
De patito feo a mujer guapa: “¡Es la revancha de mi vida!”

Cosas. Santiago, 37(961), 9 agosto 2013



- 14 **LUIS LARRAIN**
"Bachelet no tiene un eje"
- 28 **JUANITO YARUR**
De Juanito a Juan
- 38 **GRAN BRETAÑA**
Preparan bautismo del príncipe George
- 44 **GUIDO GIRARDI**
"Se requiere refundar esta democracia"
- 60 **JOVENES**
Generación sin culpa
- 84 **ARTE CULTURAL**
Kate Moss en venta
- 88 **PAPA FRANCISCO**
Un rockstar en el Vaticano
- 144 **JOANNA KRUPA**
Tan real como una dueña, de casa